

**NEGOCIACIONES ESPAÑA-C. E. E.**

**HACIA UN NUEVO MARCO JURIDICO**

El primer objetivo del viaje del ministro español de Comercio a Bruselas consiste en dibujar el marco jurídico de la nueva negociación, con objeto de readaptar el acuerdo vigente a la actual realidad comunitaria. Después de las gestiones realizadas por Arellza, no parece que pueda surgir ningún obstáculo a la operación.

**BRUSELAS.** (Del enviado especial de Pyresa, Salvador López de la Torre.)

La decisión española de renunciar a la negociación cumplida dentro del mandato dictado por el Consejo de Ministros en septiembre de 1974, para volver a la primera fase del acuerdo de 1970, ha sido aceptada por los nueve países miembros durante las vistas que el señor Arellza ha realizado en su periplo europeo, y no

debe ofrecer, por lo tanto, grandes problemas que el próximo Consejo de Ministros de la Comunidad apruebe el nuevo marco jurídico de la negociación, después del primer tanteo que el ministro de Comercio, señor Calvo Sotelo, cumplirá en Bruselas la próxima semana.

El primer propósito, por lo tanto, de los encuentros preparados en Bruselas durante la estancia de nuestro ministro de Comercio, consiste en dibujar el marco jurídico de la nueva negociación, con objeto de readaptar el acuerdo vigente a la actual realidad comunitaria. No parece que, después de las seguridades recibidas personalmente por el ministro de Asuntos Exteriores en sus visitas bilaterales, pueda el Consejo de Ministros levantar ningún obstáculo a la operación.

Pero, una vez admitido el principio del cambio jurídico entre el mandato de 1974, dictado con objeto de establecer una zona de libre cambio entre España y la Comunidad, en el marco de la política global mediterránea, y la readaptación del acuerdo de 1970, lo que iniciaba un proceso de comercio preferencial, está claro, sin embargo, que será necesario discutir con los representantes de la Comunidad el contenido que pueda tener el acuerdo readaptado, y muy distinto y forzosamente más rico del que tienen ahora. Es necesario negociar para obtener determinadas ventajas, y es muy posible que también ellos pretendan, en contrapartida, sacar algunos beneficios. Pero conviene irnos haciendo a la idea de que se-

(Pasa a la siguiente)

**PROCEDIMIENTO DE URGENCIA PARA LA TRAMITACION DE LOS PROYECTOS DE LEY**

**MADRID, 22 (Pyresa).** — El Boletín Oficial de las Cortes publicará mañana una disposición de la Presidencia de la Cámara, complementaria del Reglamento de la misma, estableciendo el procedimiento de urgencia para la tramitación de los proyectos de ley. Dicho procedimiento, como el Reglamento de la Cámara al que complementa, es una norma pactada entre el Gobierno y las Cortes, a raíz, principalmente, de la entrevista que recientemente mantuvieron con el presidente de las Cortes, en su despacho oficial, los ministros señores Fragu, Garrigues, Osorio, Suárez y Solís. Dicha disposición consta de once artículos y una disposición transitoria.

**LA LIBRA ESTERLINA SIGUE DE MAL EN PEOR**

**LONDRES, 22 (Efe).** — El desplomo en la cotización de la libra esterlina se acentuó al mediodía de hoy, al perder 3 centavos con el dólar desde que se abrió el mercado esta mañana. La paridad de la esterlina con el dólar a las doce del día de hoy era de 1.8115, momento en que el Banco de Inglaterra intervinó en apoyo de su moneda,

suspendiendo las compras poco después. Ante la parquedad de la intervención del Banco Central Británico, la esterlina bajó posteriormente más, a 1.8095. Este nuevo hundimiento de la esterlina ofreció un serio cariz a primeras horas de la tarde, ya que la ola de ventas demostró una total pérdida de confianza en la divisa británica.

**EL REY RECIBIO A HEATH**



**Lisboa: Intentan obstruir el proceso electoral**

Una bomba ha estallado en la embajada de Cuba en Lisboa. Es un claro indicio de que hay gente decidida a obstruir el proceso electoral. La paternidad del atentado, según rumores, corresponde a "los retornados" o al M.D.L.P. Dos funcionarios cubanos resultaron heridos de pronóstico grave.

**LISBOA.** (Del enviado especial de Pyresa, Andrés KRAMER.)

La Embajada de Cuba en Lisboa ha sido el escenario elegido para la colocación de una bomba. Cuando este tipo de hechos ocurre, incluso aunque las averiguaciones no hayan hecho más que comenzar, es que hay gente decidida a obstruir el proceso electoral. En segundo lugar, los autores han ido a elegir la sede diplomática de un país directamente comprometido en la guerra de Angola, donde los soldados del ejército rebelde de Fidel Castro acompañaron a los combatientes del M.P.L.A. (Movimiento Popular de Liberación de Angola) hasta la última batalla por el control del territorio. Por consiguiente, no parecen faltos de lógica los comentarios que ya corren sobre la paternidad de "los retornados" o de el M.D.L.P. sobre el atentado. El artefacto fue depositado en el "hall" del sexto piso, donde tienen sus oficinas los representantes del Gobierno de La Habana. Las dos personas que se encontraban en estado muy grave (según las primeras informaciones recogidas a las 17 horas) son funcionarios cubanos.

Mientras tanto, la campaña continuó su ritmo dentro de un clima bastante menos entusiasta que el del año pasado. El Par-

tido Socialista vuelve a quejarse a través de un comunicado de que los comunistas "provocaron incidentes" al paso de la caravana de Mario Soares por el pueblo de Tortosendo. Terminan diciendo que aunque muchos miembros del P.C.P. "rechazan estas maniobras provocatorias", no es precisamente una táctica adecuada para la construcción de una alianza el día de mañana. La campaña —a veinticuatro horas del final— está terminando bajo los mismos síntomas que empezó.

**NUEVA CORRELACION DE FUERZAS**

Es en la esfera militar donde parece registrarse una imaginación (Pasa a la siguiente)

**Sánchez Albornoz ha emprendido el viaje hacia España**

**BUENOS AIRES, 22 (Efe).** — Hoy ha salido con destino a Madrid a las 20:15 GMT, el historiador español Claudio Sánchez Albornoz, tras cuarenta años de exilio voluntario en la Argentina.

Sánchez Albornoz viaja en el vuelo número 992 de Iberia, acompañado por su hijo Nicolás y sus nietos. Acudieron a despedirle, en el aeropuerto Internacional de Ezeiza, el embajador de España en la Argentina, Gregorio Marañón Moya, el consejero cultural Eduardo Toda Oliva y otras personalidades españolas y argentinas.

**MADRID.** — S. M. el Rey don Juan Carlos concedida en el Palacio de Oriente al ex-primer ministro británico, Mr. Edward Heath. (Foto CIFRA GRAFICA)



**TAPAN LA "BOCA" A LOS MANIFESTANTES**

**TOKIO.** — La Policía trata de "tapar" uno de los megáfonos instalados en una furgoneta para que no pueda ser utilizado por los manifestantes de extrema izquierda que están actuando en torno a la huelga general de ferrocarriles que ha paralizado el tráfico ferroviario en Japón. — (Telefoto CIFRA GRAFICA.)

**KISSINGER nunca ha dicho que los españoles sean "unos cafres políticos"**

**WASHINGTON, 22. (Efe).** — Kissinger nunca ha dicho que los españoles sean "unos cafres políticos" según se ha puntualizado a "Efe" en medios diplomáticos de esta capital. Esas fuentes han salido así al paso de las interpretaciones de algunos medios de prensa españoles que habían puesto en boca del secretario de Estado norteamericano la afirmación de que los españoles eran "unos cafres políticos". La ocasión en que Kissinger habría hecho esa pretendida ca-

lificación fue el 14 y 15 de diciembre último; en un encuentro que el secretario de Estado mantuvo en Londres con los embajadores norteamericanos en Europa. Las palabras textuales que en aquella reunión pronunció Kissinger fueron las siguientes, según se ha señalado a "Efe": "En España debe haber una evolución hacia la democracia y hacia instituciones más adecuadas, pero sin que sean erosionadas las fuerzas del país y sin que se provoque una situación

**EL PENDULO**

Una jornada, al final, optimista.—Como rodar todos los días la misma película.—Para acelerar la actividad de las Cortes.

Por Fernando ONEGA

La pena es que el señor Heath no siga siendo «primera inglesa». Porque, si lo fuera, a estas horas tendríamos triunfalismo hasta para exportar: un fenomenal visto bueno de Inglaterra, una idílica voluntad de aproximación a España, un apoyo del Gobierno que debería presidir y varios kilos más de satisfacciones. Incluso para la oposición, pues no en vano el joven señor Gil-Robles le contó al ilustre visitante sus culpas democráticas. Como mister Heath ya no es «primera», hay que atenerse a las realidades, que siempre es, al final, el cruel castigo de un observador político. Con todo, Edward Heath tuvo mensaje. En un día en que la revista «Newsweek» se vendía en Madrid como si fuera el «Marca», y los rumores andaban como eloquecidos detrás de todos los teléfonos y había cálculos de todo color para levantar la mano del «bunker» y calificarlo como campeón, en ese día, ya digo, don Edward Heath declaraba, después de las entrevistas con Arias y Fraga, que se están haciendo esfuerzos gigantescos por sacar adelante la reforma.

Horas después, en el primero de los clubs políticos de Madrid, Luis Júdeas, con la autoridad que le otorga el ser director de Relaciones Institucionales, aseguraba que esa reforma saldrá y, además, tendrá un ritmo más sugestivo y alegre. Con ello, el día terminaba con un optimismo que no tuvo en toda la jornada. Se completó el clima con la presentación de los resultados de una encuesta sobre la aceptación del Rey, que arrojaba datos como éste: alto grado de satisfacción con sus actuaciones y ostensible mejora de imagen desde la coronación. Los resultados son particularmente aprovechables a los dos días de que uno de los asistentes al «almuerzo del silencio» el pasado 14 de abril en Lausana, con don Juan, haya dicho que al Monarca le faltan la legitimidad popular y la legitimidad dinástica. Cuando las encuestas hablan —aunque no se aproximen en su alcance a un referéndum que jamás planteará ni debe plantear

(Pasa a la siguiente)

**Información local y provincial**

**EN ESTE NUMERO:**

- OPINAN LOS LIBREROS**  
 ● «En Castellón hace falta un almacén de librería. Sería la mejor posibilidad que tendríamos para ofrecer más variedad». Entrevista con cuatro vendedores de Castellón. (PAG. 5)
- NUEVO LIBRO**  
 ● Ya apareció el séptimo libro editado en Castellón como parte del Premio Armentgot. Ayer fue presentado a la Prensa. (PAG. 7)
- TOMA DE POSESION**  
 ● Tomaron posesión el nuevo delegado de la Juventud, Luis Burgos y el jefe provincial del S.E.M., Angel Pitarch. (PAG. 3)
- CAYO DE UN PRIMER PISO**  
 ● Un hombre cayó del primer piso de la granja de su propiedad donde estaba efectuando algunos arreglos. Sucedió en Cáliz. (PAG. 8)
- NO A LOS REFUERZOS**  
 ● Por este año —dice Fábregat— no compraremos refuerzos para el Castellón. El problema Obradovic —agrega— se resolverá en la semana próxima. (PAG. 15)
- 23 AÑOS SIN COMER SOLIDOS**  
 ● Angel Ojeda lleva 23 años sin comer alimentos sólidos. A sus 84 años de edad, sólo bebe leche condensada. (ULTIMA PAG.)

**Reunión de la Comisión Mixta Gobierno- Consejo Nacional**



**MADRID.** — El presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, ha presidido la reunión de la novena sesión de la Comisión Mixta Gobierno-Consejo Nacional, a la que asistieron todos sus miembros, con la excepción del señor Girón de Velasco. En la foto, un momento de la reunión. — (Foto CIFRA GRAFICA.)

# información general

## Sepelio del montañero muerto



BADALONA. — Han recibido cristiana sepultura en el cementerio de esta localidad los restos mortales del malogrado montañero Jesús Barrientos Martínez, de 17 años, fallecido recientemente cuando escalaba el Naranjo de Bulnes en unión de otros tres compañeros. En la fotografía, dos aspectos de dicha ceremonia fúnebre. — (Telefoto CIFRA GRAFICA.)

## PARA GOBERNAR NECESITARIAMOS UNA ALIANZA, PERO NO CON EL PARTIDO COMUNISTA

(Mario Soares)

“El partido comunista hace propaganda diciendo que se va a unir al partido socialista, más pretende siempre dividir a este último”, ha dicho, entre otras cosas, el líder socialista portugués.

MADRID, 22. (Pyresa). — Radio Nacional de España, a través de su enviado especial a Lisboa, ha mantenido esta mañana, en el primer diario hablado, una entrevista con el líder socialista portugués Mario Soares.

Carlos Blanco le ha preguntado en primer lugar, si su partido, en caso de vencer las elecciones, estaría dispuesto a gobernar solo el país.

Si el partido socialista llegara a una mayoría —dijo el señor Soares—, es evidente que podremos gobernar, pero necesitamos alianza, no con el partido comunista, porque entendemos que su postura es absolutamente antidemocrática, al intentar obtener el poder por la fuerza e imponer una dictadura comunista en Portugal, rechazada por el pueblo, ni con los partidos de derecha; sea el Centro Democrático Social o el Partido Popular Democrático.

El PPD —añade el señor Soares—, a pesar de ser un partido centrista, es un partido de derechas y como tal que es, nosotros no nos podemos aliar con este partido.

A la pregunta de si llamaría

a este gobierno de izquierda, el líder socialista portugués responde:

Claro, si fuese un gobierno constituido por el partido socialista —como dije en la conferencia de prensa— con algunos independientes que acepten el programa del gobierno del partido socialista. Nosotros —añadió— tenemos un programa de gobierno y un compromiso solemne con el pueblo que representa las líneas maestras de nuestra política para el caso de vencer en estas elecciones.

Respecto a si había notado algún cambio en Alvaro Cunhal y el partido comunista portugués, tendiente a unirse con el partido

socialista, dijo: «No, no veo ningún aspecto de cambio. Lo que yo noto es una filosofía diferente, pero las realidades permanecen exactamente iguales. El partido comunista hace propaganda diciendo que se va a unir al partido socialista, más pretende siempre dividir a este último. Por un lado habla de las bases del PS y por otro de la base y los dirigentes y dice que quiere unirse a la base para separar la base de los dirigentes.

El señor Soares, a la pregunta de cuál era su opinión del proceso democrático en España, señaló: «Yo no me quiero involucrar en los asuntos internos de un país que no es el mío. Pienso que las relaciones de buena vecindad entre Portugal y España tienen que ser mantenidas a toda costa, independientemente de los regímenes políticos. Estoy convencido —dijo— que la evolución para la democracia en España es una evolución irreversible.

## EL PENDULO

(Viene de la anterior)

este tema—, los lenguajes son muy distintos de las interpretaciones personales.

A pesar de todo, leñe, los grandes interrogantes siguen estando donde estuvieron siempre. Hacer, hoy, una crónica política, es rodar todos los días la misma película, con leves variaciones en los personajes. La pregunta sola es una: con el término de los trabajos de la Comisión Mixta, ¿ha terminado la reforma? ¿se puede alentar la esperanza de alguna cosa más? El presidente nos la dirá en su mensaje, pero, por el momento, tenemos los siguientes datos de análisis: 1) La Comisión da por terminadas sus tareas, pero nada indica que quede disuelta. Es decir, que, ciñéndonos al texto de la nota oficial, se puede suponer que podrá resurgir, si en algún momento así lo demandan las circunstancias. 2) Repasados los comunicados anteriores, no hay nada que hable de la reforma sindical. Un intérprete de la actualidad se ve forzado a suponer que, ni está madura en los planteamientos originales, ni ha tenido aceptación total de esos planteamientos en lo que aquí conocemos como «culturas». A estos efectos, me permito recordar la frase de uno de los más importantes hombres públicos del país que, al oír lo de la «Central Obrera» y la «Central Patronal», recomendó: «Para empezar, no utilicen ustedes lenguaje marxista».

ESTO es lo que hay, sin meternos por la peligrosa serpiente de los rumores. En cuanto a la rapidez de lo acometido, acaba de salir la varita mágica que todos esperábamos: la forma de tramitar los proyectos de ley por el procedimiento de urgencia. En otras páginas del periódico encontrará el lector el texto de esta disposición. Según todos los cálculos, la medida supone que un proyecto urgente puede ser aprobado en veinticinco días. Aquí, como se ve, se lucha contra el tiempo. Hasta ahora no hay en las Cortes ningún texto fundamental que lleve ese matasellos de urgentes, pero no hay nada que impida que a las correcciones del Código Penal o a las regulaciones del derecho de reunión y asociación, o al propio sistema bicameral se le marque con ese signo de la prisa. Sería una forma de que antes de las vacaciones estuviese listo todo el andamiaje del nuevo edificio.

Las novedades «menores» son escasamente significativas un nuevo partido que nace en una isla balear, para que no se aburra la afición; la Bolsa, que recuperó la sonrisa; los primeros datos económicos de Semana Santa, que demuestran que no nos hemos enriquecido con las divisas; la noticia —siempre esperada— de reforma fiscal, que hoy tendrá su segundo capítulo (y no el más importante) en el Consejo de Ministros... No hay grandes ni profundas novedades. Si acaso, hay que suponer (estamos en tantas suposiciones!) que las declaraciones de María Soares tendrán marco de oro en algún despacho oficial. Cuando el líder socialista portugués dice que no se aliará con el Partido Comunista «porque su postura es absolutamente antidemocrática», le está dando a los criterios oficiales españoles una bendición que tiene, por lo menos, indulgencia.

## Negociaciones España-C.E.E.

(Viene de la anterior)

mejante operación no tendrá nada de fácil.

### Instrumentos jurídicos

Como base para encuadrar la negociación, disponen los comunitarios de diversos instrumentos jurídicos, todos ellos vigentes. En primer lugar, el acuerdo comercial preferencial de 1970, que sigue en vigor y que termina su primera etapa en octubre de 1976, aunque sea prorrogable de manera automática si las dos partes están de acuerdo. Como, efectivamente, lo estamos y también los nueve países han admitido que continúa nuestra relación con el Mercado Común encuadrada dentro de su envoltorio jurídico, no hay problema por ese lado. Las cosas empiezan a ponerse más difíciles a la hora de enriquecer el contenido de la primera etapa del acuerdo vigente. Para ello, la comunidad dispone del mandato que el Consejo de Ministros había dictado en septiembre de 1974 y que, en principio, estuvo destinado a regularizar nuestra relación con ellos en el interior de la política global mediterránea, que podría, si ellos quieren, servir como orienta-

ción a los negociadores, aunque hubiese variado su destino original, ya que los verdaderamente importante de aquel documento era el equilibrio que trataba de encontrar entre las concesiones agrícolas aceptadas por todos los miembros del Mercado Común y las reclamaciones de rebajas en el arancel industrial español que ellos solicitaban.

Ahora el problema consiste en realizar un equilibrio parecido al del mandato de 1974, para meter dentro del acuerdo del 70, readaptado, algunos de los beneficios que la Comunidad estaba dispuesta a otorgarnos hace dos años. Ese «través» de un marco jurídico al otro es el que deberá realizar la delegación comunitaria cuando comiencen las negociaciones.

## OCHO "GOYAS" SERAN EXPUESTOS EN U.S.A.

La exposición es un préstamo del Gobierno español, que contribuye de esta forma a honrar a los Estados Unidos en su bicentenario. Lo humillante es que España tenga que enterarse por la Prensa USA, y que el director de la Galería Nacional de Arte de Washington haya hecho unas declaraciones un poco humillantes, al declarar que la exposición fue «ofrecida» por España, poco menos que mendigando que le cuelguen sus «goyas» en un museo.

NUEVA YORK. (Por el corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

Uno comprende que el juego de la política permita dar ciertas prioridades inexplicables, pero comprensibles, a las declaraciones a la prensa extranjera. Pero que los periodistas españoles nos tengamos que enterar por la prensa norteamericana de que ocho cuadros de Goya pertenecientes al Patrimonio Artístico Nacional, vienen a los Estados Unidos y que tal información aparezca simultáneamente en el «New York Times» y el «Washington Post» y además erróneamente, parece excesivo, puesto que los cuadros no son ni un personaje oficial ni que haya que prestar seguridad, ni un secreto de Estado, sino un tesoro perteneciente al contribuyente Español.

La exposición es un préstamo del Gobierno español, que corre con todos los gastos de transporte y seguro del valiosísimo lote y que quiere contribuir aquí a honrar a los Estados Unidos en su bicentenario en un gesto no sólo elegante sino que tendrá un tremendo impacto en la vida artística popular de este país.

### UN ASPECTO LAMENTABLE

Todo está muy bien y no duelen prendas cuando se trate de mostrar aprecio. No es eso lo lamentable. Tampoco es lo lamentable la primicia informativa en la prensa norteamericana. Pero lo lamentable es que España tenga que enterarse de la existencia de la exposición y de lo que en sus inicios parece una disputa por la misma entre el Museo Metropolitano de Arte de Nueva York y la Galería Nacional de Arte de Washington a través de las declaraciones a la prensa americana de Carter Brown, director de la galería de arte, washingtoniana que además, se permite el lujo de gastar bromas, ciertamente un poco humillantes, al declarar que la exposición fue «ofrecida» por España e indicar que cuando se preguntó a los españoles si el grupo de cuadros de Goya

que ofrecía podría incluir las Majas «para mi gran sorpresa, dijeron que sí». Como si para exponer una selección formidable de Goya hubiera que ir por el mundo ofreciendo algo. Afortunadamente, el sentido común sigue dominando en este país que pone en sus periódicos más destacados la información en su propia perspectiva, en primera página en ambos casos, con cuatro grandes fotografías el Post y dos grandes fotografías el Times. Querer dignificar un bicentenario de los Estados Unidos no es lo mismo que mendigar que le cuelguen a uno sus Goyas en un museo.

Insistimos, todo muy bien. Pero este tipo de actuación informativa únicamente sirve para crear problemas. Evidentemente, la Galería Nacional de Arte de Washington no puede afirmar como está afirmando que los cuadros estarán en la capital norteamericana el 2 de junio porque estarán en esa misma fecha en el Metropolitano, sin que alguien le haya hecho una oferta formal en ese sentido. Posiblemente todo se quede en una interpretación errónea pero el asunto es demasiado gordo y el patinazo, soberbio.

No es responsable en absoluto de nada de lo ocurrido la representación oficial española aquí que únicamente se limita, como todas las representaciones diplomáticas, a recibir órdenes y cumplir instrucciones. Está claro también que el Ministerio de Asuntos Exteriores no interviene nunca más que indirectamente y a través de sus hombres como representantes de un Estado en cuestiones que conciernen al Patrimonio Artístico Nacional.

## LISBOA: INTENTAN OBSTRUIR...

(Viene de la anterior)

ble movilidad. Si las corrientes de opinión que existen en el seno del Consejo de la Revolución no han surgido más a la superficie es, seguramente, porque también los «uniformados» esperan saber cual es el resultado que arroja el próximo escrutinio. Sin embargo, los indicios son innegables. Una cierta «mareja» anti-Melo Antunes que se pone de relieve en informaciones sobre su posible paso a la reserva o en fotografías que le muestran «desplazado» de su lugar habitual en las sesiones del Consejo de la Revolución. La comitiva celebrada el viernes pasado en Oporto entre cinco jefes militares o las declaraciones de Pinheiro de Azevedo aludiendo a las elecciones presidenciales. A todo este pe-

dría unirse, las declaraciones públicas de los jefes de las regiones militares del centro (Franco Charais) y del sur (Pezarat Correia), considerados hoy como los restos de una posible izquierda militar. En fin, una nueva correlación de fuerzas pueden estar fraguándose en los medios político-militares.

En época electoral a cualquier hecho se le saca aprovechamiento de cara a la propaganda partidaria. Lo ocurrido en la Embajada cubana no escapará a esta regla de la misma forma que el Partido Comunista impuso ha dejado pasar inadvertida la circunstancia de que el OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte) inicia sus maniobras en el litoral portugués al día siguiente del acto electoral es decir, el 26).

## Aumenta el número de mujeres que obtienen el permiso de conducir

MADRID, 22 (Pyresa). — Durante el año 1974 aprobaron el examen de conducir en España un total de 579.465 personas, de las cuales 452.777 son varones, es decir un 74,35 por ciento el 25'65 por ciento restante 126.688 son mujeres, porcentaje que según datos provisionales se ha

## Normas para la afiliación a la Mutualidad de Funcionarios Civiles del Estado

MADRID, 22 (Pyresa). — Hoy publica el Boletín Oficial del Estado una resolución de la Mutualidad General de Funcionarios Civiles del Estado, de la Presidencia del Gobierno, por la que se dictan las normas en relación con la afiliación de los mutualistas.

Esta afiliación al régimen especial de la seguridad social, se efectuará exclusivamente a través de las delegaciones provinciales y ministeriales de la Mutualidad General de Funcionarios Civiles del Estado, y tendrán lugar entre los días 3 a 31 del próximo mes de mayo. El procedimiento de afiliación por correo, únicamente se admitirá en el caso de funcionarios en situación de servicio activo y destinados en localidad distinta de la capital de provincia. Los funcionarios que utilicen este procedimiento deberán remitir sus documentos a la Delegación Provincial o Ministerial de la Mutualidad, entre los días 26 de abril a 29 de mayo.

## ESPAÑA AL DIA

### La contratación colectiva

Entre el uno de enero de 1976 y el 15 de abril último han sido firmados 391 convenios que

afectan a 151.191 empresas y 1.379.533 trabajadores.

La relación entre los convenios firmados y los renovables durante todo el año 1976 es del 19'1 por ciento; la de empresas, el 16'6 por ciento y la de trabajadores el 32'1 por ciento. De los convenios firmados han sido homologados hasta el 31 de marzo 161, lo que supone 58.609 empresas y 378.523 trabajadores.

### El día del libro en la Biblioteca Nacional

Al cumplirse cincuenta años de la celebración del día del libro la Biblioteca Nacional verdadero palacio del libro español presenta la exposición bibliográfica «Don Quijote lector» uniendo de esta suerte la memoria de Cervantes y de su erudición literaria con la presentación de esta otra criatura siempre viva y presente que es el libro. En este caso los libros que nos presentan a Don Quijote como lector y los libros sobre los que el caballero manchego puede ejercer su oficio de lector. La exposición utilizando el mismo Quijote como fuente y guía trata de reconstruir la posible biblioteca del último caballero andante.

## Reivindicaciones de los estancieros de Madrid

MADRID, 22 (Pyresa). — Los expendedores de tabaco de Madrid, a través del Sindicato Provincial de Frutos y Productos Agrícolas, han solicitado autorización para manifestarse públicamente a las doce y media del próximo día 17 de mayo, en apoyo de las reivindicaciones que tienen planteadas, según ha podido saber Pyresa de fuentes próximas a la Agrupación Sindical.

Los expendedores de tabaco piden mercado libre para el tabaco y que finalice el paternalismo de Tabacalera respecto a ellos, ya que entienden que esta actitud sólo beneficia a la Compañía; solicitan normas coherentes para la relación comercial Tabac-

calera-expendedores, afirman que en estos momentos sólo existe un libro de deberes y obligaciones del expendedor, en el que no aparece en absoluto el término «derechos» del expendedor, y reivindican márgenes justos, que en estos momentos son del 42 por ciento en tabaco americano, el 7 y el 77 por 100, en cigarrillos y puros peninsulares y canarios respectivamente, y del 3 por ciento en signos de franqueos y efectos timbrados, de los que hay que deducir el 12 por ciento de utilidades, otros impuestos, gastos de arrastre de mercancías y financiación del pago por adelantado de las sacas.

## UN PARACAIDISTA MUERTO EN ACCIDENTE EN LAS PALMAS

LAS PALMAS, 22 (Pyresa). — En un trágico accidente sufrido esta mañana en el aeropuerto de Gando, perdió la vida el sargento paracaidista don Francisco González Calvo.

Según informa en nota oficial el Estado Mayor de la Jefatura de Tropa de Las Palmas, el accidente sobrevino cuando se procedía al embarque de los paracaidistas que iban a realizar sus habituales ejercicios de lanzamiento. El sargento González Calvo desempeñaba el puesto de jefe de salto de uno de los aviones y al reembarcar en el suyo debió sufrir una indisposición momentánea, por lo que fue alcanzado por una de las hélices, quedando gravemente herido. Fue conducido con toda urgencia al Hospital Militar, donde ingresó ya cadáver. La capilla ardiente ha quedado instalada en el mismo hospital.

El sargento González Calvo era natural de Valverde de Mérida, Badajoz, y residía en Las Palmas desde que la III Bandera paracaidista «Ortiz de Zárate» fue destacada en la isla.

## Los médicos interinos de la Seguridad Social podrán acceder a plazas en propiedad

MADRID, 22 (Pyresa). — Un total de 10.566 médicos de la Seguridad Social, que actualmente tienen consideración de interinos, podrán tener acceso definitivo a la plaza en propiedad en virtud de un decreto aprobado en Consejo de Ministros. En el acceso se tendrá en cuenta el tiempo que vienen prestando su servicio en situación de interinidad, según ha informado el Gabinete de Prensa de la Subsecretaría de Seguridad Social.

La misma fuente añade que el procedimiento establecido perfecciona la normativa anterior agilizando la tramitación de las solicitudes y la decisión sobre ellas, y objetiva la selección de aspirantes.

# castellón - ciudad y provincia

## AGENDA DEL DIA

**Viernes, 23 de abril**

El sol, en Castellón, sale a las 7'11

y se pone a las 20'48

Luna nueva el día 29

### SANTOS DEL DIA

Jorge, mr.; Adalberto, ob.; Félix, Fortunato, Aquiles, Terino, mrs.; Gerardo, Marolo, Ibar, obispos.

### SANTOS DE MAÑANA

Fidel, pb. y mr.; María Eufrosia Pelletier, vg., fda.; Sebas, Alejandro, Zenón, Eusebio, Neón, Leocicio, Longinos, mrs.; Melitón, Gregorio, Honorio, obs.

### EL TIEMPO

#### OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

**BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 22 DE ABRIL.**  
 Temperatura mínima, 11 grados a las 8 horas 45 minutos.  
 Temperatura máxima, 21,6 grados a las 19 horas.  
 Humedad relativa 7 y 13 horas 86 y 63%, respectivamente.  
 Insolación eficaz de ayer, 11 horas 50 minutos.  
 Recorrido del viento en 24 horas, 157 kilómetros.  
 Dirección dominante del viento, E.  
 Precipitación en 24 horas, 0'1 litro por metro cuadrado.  
 Presión atmosférica a las 20 horas, 755'3 mm.  
 Tendencia, subiendo.

### HORARIO DE TRENES

#### HACIA BARCELONA VALENCIA - CASTELLON

6'29 Expreso.	7'30 Und. Elec.
7'28 Expreso.	8'50 Und. Elec.
10'08 Und. Elec. (hacia Tortosa, enlaza con otro a Barcelona).	11'52 Und. Elec.
10'20 Electrotrén.	13'25 Und. Elec.
11'14 Expreso.	15'00 Und. Elec.
12'46 Ter (precedente de Alicante).	17'00 Und. Elec.
15'23 Talgo (precedente de Madrid).	18'39 Und. Elec.
19'58 Und. Elec. a (Tortosa).	19'50 Und. Elec.
1'20 Expreso.	21'40 Ter (viene de Madrid)
	21'00 Und. Elec.

#### HACIA VALENCIA CASTELLON - VALENCIA

5'38 Expreso.	6'25 Und. Elec.
7'20 Ter (va hacia Madrid).	7'30 Und. Elec.
13'41 Talgo (va hacia Madrid).	8'32 Und. Elec.
15'46 Ter (va a Alicante).	11'10 Und. Elec.
16'53 Und. Elec. (viene de Tortosa).	13'50 Und. Elec.
18'16 Expreso (va a Málaga).	15'10 Und. Elec.
19'21 Electrotrén.	17'05 Und. Elec.
22'41 Expreso (Sevilla).	18'27 Und. Elec.
23'26 Expreso (Granada).	20'25 Und. Elec.

### FARMACIAS DE GUARDIA

ABRIL 23

FERRER, Plaza de la Paz, 9.  
 MARTIN, Av. de Lidón, 12.  
 SANJUAN, División Azul, 7 y 8 (Grupo Cardona Vives).  
 CASTILLO, Pérez Galdós, 9. (Junto P. de Toros).

#### SERVICIO DE URGENCIA

FERRER, Plaza de la Paz, 9.  
 MARTIN, Av. Lidón, 12.



8 5 8

ACIERTE CON EL NUEVO

colowall

### REGISTRO CIVIL

#### NACIMIENTOS

Noelia Corbalán Señoret, Antonio Mas Diago, Francisco Luis Agut, Rebecca García-Vallés Gallardo, Sonia Serrano Martínez, Carolina Blanco Cruz, Lidón Aguilar Viciano, Roberto Vives Gosalbo, Antonio Jesús Jiménez Salvador, Angel Fernández Demetrio, Margarita Beltri Blas, María Gloria Calouch Bustó.

#### DEFUNCIONES

Carmen Torralba Expósito, 50 años; Eric Lloplis Joel, 12 años; Dominica Sancho Royo, 73 años; Guadalupe Lloplis Rodriguez, 86 años; Ana María Llop Pesudo, 70 años; Soledad del Carmen Sospedra, 7 días; María Asunción Arruñat Ramos, 57 años; Vicente Agust Salvá, 76 años.

### GUIA CULTURAL

SEVILLA SAEZ, gouaches, acuarelas y dibujos, sobre temas españoles y franceses. SALA DERENZI, Colón 34 del 10 al 24 de abril.— Horas de visita: laborales de 7 a 9.

R. FUSTER, Galería Nonell, General Mola 2 (pasaje) (del 13 al 24 de abril). Horas de visita: de 7 a 9'30.

PINTORES ESCUELA CATALANA, Sala Braulio, Avda. del Rey don Jaime, 23, (del 12 al 27 de abril). Horas de visita: de 9 a 1 y de 7 a 9.

JOSE COTANDA, Sala Aryce, Huerto Sogueros 11, bajos (del 20 al 30 de abril). Horas de visita: de 11 a 1 y de 6'30 a 9'30.

JOAQUIM MICHAVILA, Canem Galería, Poeta Gulmerá 2 y Enmedio 83. (del 21 de abril al 13 de mayo).— Horas de visita: de 7 a 9.

MANOLO CRUZADO, creaciones fotográficas, Sala Municipal de Exposiciones, ONDA. (Del 18 de abril al 2 de mayo).

## LUIS BURGOS Y ANGEL PITARCH, NUEVOS DELEGADO PROVINCIAL DE LA JUVENTUD Y JEFE PROVINCIAL DEL S.E.M.

“Os pido firmeza en las lealtades para con un pasado ilustre, reicidumbre en la lealtad al presente y plena esperanza en el futuro”. (José Luis Pérez Tahoces).

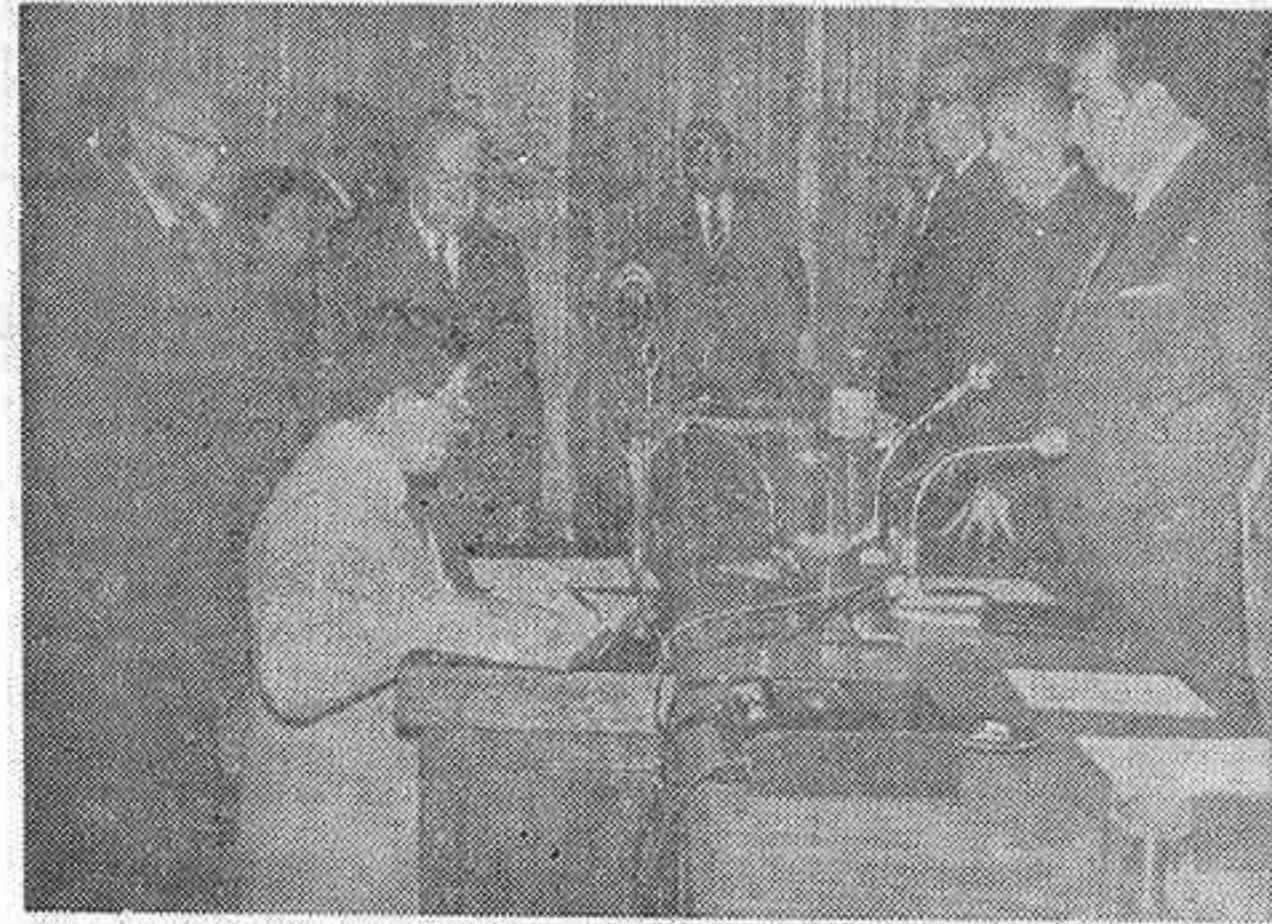
Luis Burgos Espin y Angel Pitarch Monferrer, respectivamente, han tomado posesión de los cargos de delegado provincial de la Juventud y jefe provincial del S.E.M., en un acto celebrado ayer a última hora de la tarde en la Jefatura Provincial del Movimiento, bajo la presidencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Luis Pérez Tahoces, al que acompañaban en la presidencia el titular de la Diputación Provincial, don Francisco Grangel; subjefe provincial del Movimiento, don Germán Reguillo Simón, y otras autoridades y jerarquías. Cesan como delegado provincial de la Juventud, don Rodrigo Segura Royo, y en el cargo de jefe provincial del S.E.M., don Manuel Pastor Miralles.

Tras la lectura de los nombramientos, por el oficial mayor de la Jefatura Provincial, el gober-



conocimiento a quienes cesaban por los servicios prestados, afirmando que desempeñaron su misión con entrega absoluta, voluntad, ilusión y afán de trabajo, y a los que —dijo— les ofrezco, con toda lealtad, mi amistad y afectos. A quienes tomaban el relevo les exhortó a esforzarse en el cumplimiento del servicio. La tarea es apasionante porque el destinatario es precisamente la juventud. «Os invito a desarrollar la tarea con ilusión y con amor, con la seguridad de que si lo hacéis así, alcanzaréis los mejores frutos». Y el señor Pérez Tahoces, terminó su palabras pidiendo a todos «firmeza en las lealtades para con un pasado ilustre, reicidumbre en la lealtad al presente y plena esperanza en el futuro».

Las palabras de nuestra primera autoridad y jerarquía, como las pronunciadas anteriormente por los distintos oradores, fueron acogidas con grandes aplausos por el numeroso auditorio que llenaba el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento. (Fotos Wamba)



nador civil y jefe provincial del Movimiento tomó el correspondiente juramento a los señores Pitarch Monferrer y Burgos Espin y a continuación pronunciaron unas palabras los cesantes en el cargo, don Manuel Pastor y don Rodrigo Segura, quienes se refirieron a su entrega y dedicación en el cumplimiento de la misión encomendada, el primero durante casi diecisiete años y a lo largo de seis años el segundo, reafirmando todas sus reconocidas lealtades y espíritu de servicio. Intervinieron después quienes acababan de tomar posesión del cargo, que manifestaron su ilusión por la tarea que les aguarda y elogiaron la labor desarrollada por sus antecesores, ofreciendo su total entrega, lealtad y entusiasmo en el servicio, para terminar agradeciendo asimismo la confianza que en ellos se ha depositado.

del Movimiento, don José Luis Pérez Tahoces, que cerró las intervenciones. Precisó también que el ritmo en las instituciones aconseja, en determinados momentos, el relevo de personas en los cargos. Tuvo palabras de re-

## MINISTERIO DE TRABAJO Servicio del Mutualismo Laboral DELEGACION PROVINCIAL

### Oposiciones al Cuerpo Auxiliar

De conformidad con lo establecido en la base 3.ª de la Resolución de la Jefatura del Servicio del Mutualismo Laboral, de fecha 29 de agosto de 1975 («B. O. E.», núm. 240, de 7 de octubre), por medio de la presente convocatoria, se cita a examen a los señores que se relacionan en la lista de admitidos que figura en el tablón de avisos de la Delegación Provincial del Servicio del Mutualismo Laboral (plaza Alférez Provisional, letra A), los cuales deberán acudir provistos del correspondiente Documento Nacional de Identidad, significando que las pruebas del Primer Ejercicio tendrán lugar el día 27 del presente mes de abril en los locales de la Escuela de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, sítos en Castellón, calle Mayor, núm. 64 (entrada por la calle Sanchis Abella, 1), según los distintos grupos y horarios siguientes:

- PRIMER GRUPO:**  
Del número 1 al 67, ambos inclusive, a las NUEVE horas.
- SEGUNDO GRUPO:**  
Del número 68 al 124, ambos inclusive, a las ONCE horas.
- TERCER GRUPO:**  
Del número 125 al final, a las DIECISIETE horas.

Este llamamiento será único y quedarán eliminados los que no se presenten.

EL TRIBUNAL PROVINCIAL DE EXAMENES

## Diputación Provincial de Castellón de la Plana ANUNCIO

Por la Excm. Diputación Provincial de Castellón de la Plana, se anuncia concurso para la terminación de las obras del Centro de Educación Especial para niños subnormales, por un total importe de 60.905.204 pesetas.

El proyecto de las obras y pliego de condiciones correspondiente, se hallan a disposición de los interesados en el Negocio de Obras Públicas de la citada Corporación Provincial.

Castellón, a 21 de abril de 1976.

EL PRESIDENTE, EL SECRETARIO GENERAL

## LA CIUDAD CADA DIA

### Vehículo cultural

YA han pasado cincuenta años desde que un Real Decreto del ministerio de Trabajo, Comercio e Industria, instituyera el día de exaltación del libro, fijado primero en la supuesta fecha del nacimiento de Cervantes y trasladado después al 23 de abril, día del fallecimiento del supremo maestro de las letras hispanas.

Hoy, cuando este acontecimiento cumple sus Bodas de Oro, el mundo del libro español, la creciente y pujante industria editorial y la difusión de la cultura, brillan con mucho más esplendor que el que presentarían en aquel año 1926 cuando se decidió rendir un culto especial a este símbolo indudable del saber popular que ni siquiera la ficción, o la imaginación del autor de aquella divulgada obra "Fahrenheit 451", pudo hacer pensar en que un día decayera o se llegara totalmente a destruir.

Castellón también fue pantalla de la evolución experimentada desde aquel día en que el editor valenciano Vicente Clavel y Andrés, director de la Editorial Cervantes de Barcelona, propusiera la idea de establecer un día dedicado a la exaltación del libro. La pequeña ciudad rural de hace medio siglo, como ocurría en sociedades similares del resto de España, poco sabía y escasamente ejercía la costumbre masiva de acudir habitualmente a este vehículo de cultura e información que acorta las distancias, hace más cercanos los pueblos y universaliza la visión particularizada que se encierra entre los límites de diminutos conglomerados que sólo conocen una especial, la suya, forma de vivir.

Primero fueron una librería o dos las encargadas de difundir el más primario, arraigado y, sin lugar a dudas, más efectivo símbolo cultural de todos los tiempos. También fue un núcleo restringido de castellonenses los capaces de asombrarse ante un libro. Y lo buscaron, lo leyeron, lo comentaron y se interesaron por conocer las novedades —que no proliferaban como ahora, por cierto— que iba arrojando al mercado la industria editorial. Era la época de las tertulias que la sociedad sosegada permitía, añorada ahora por el desenfreno de ciudades siempre con prisas.

Pero los años, en todo el mundo, en España, y también en Castellón, fueron ampliando las fronteras, estrechas antes, del mundo editorial. Y comenzaron a ser muchos más los libros y empezaron a abundar, cada vez con mayor profusión, los lectores inquietos por iniciar ininterrumpidamente la sana costumbre de beber en las fuentes de este hecho cultural.

Hoy son quince las librerías que tienen abiertas sus puertas en la capital y un nutrido grupo de castellonenses los que diariamente encaminan sus pasos, a veces guiados por la publicidad, otras por su propia inquietud, en busca de nuevos títulos para ensanchar el campo del saber. Sólo resta desear que después de este acto físico que significa cada compra, el libro sea leído y no pase sólo a engrosar las estanterías de una moderna biblioteca adquirida para llenar con un mueble y prestigio la sala de un nuevo piso, como dijera en cierta oportunidad un pesimista que dudaba del auténtico hábito de leer que prolifera en el hombre actual. Pero el hecho cierto es, lejos de estas vanas elucubraciones mentales, que el libro impera, por suerte, cada vez con mayor fuerza y vigor y que Castellón se adhiere cada año con más intensidad a esta fiesta de exaltación de un maravilloso vehículo cultural sobre cuya importancia ya llamara hace cincuenta años la atención ese editor valenciano, cuyas inquietudes desembocaron en un decreto ministerial.

PASEANTE

## AYUNTAMIENTO DE VILLARREAL DE LOS INFANTES

(CASTELLON)

### ANUNCIO

DON MANUEL AMOROS CASTANER, ALCALDE - PRESIDENTE DEL ILUSTRISIMO AYUNTAMIENTO DE VILLARREAL DE LOS INFANTES (CASTELLON).

HACE SABER:

Que el próximo jueves, día 29 de abril, a las diez horas de la mañana, tendrá lugar en este Ayuntamiento la subasta para ocupación de puestos en Real de la Feria, con motivo de las Fiestas de San Pascual del presente año, y con sujeción al pliego de condiciones debidamente aprobado por la Comisión Municipal Permanente y que se encuentra a disposición de los interesados en esta Secretaría Municipal.

Villarreal, 20 de abril de 1976.

El Alcalde, MANUEL AMOROS

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS

## VARIOS

- (8281) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coche. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (8815) FILATELIA CASTAÑO. Sellos para colecciones EUROPA. Material Filatélico y Numismático. Cervantes, 5.
- (9156) PAGANDO COMODAMENTE. Disponerá de pintores, fontaneros, decoradores en escayola, carpinteros, reparaciones en albañilería. Todo en construcciones. LU - AL. Tel. 21 76 35.
- (9162) LIMPIEZA GENERAL vitrificado, abricantado de pisos o apartamentos. Teléfono 56 09 48 (Almazora).
- (9172) COMERCIANTE INDUSTRIALES, tiene problema en su cámara frigorífica. Mostrador vitrina, Congeladores, Fabricadores de cubitos, botelleros, etc., se lo resolveremos con rapidez y garantía absoluta. ELECTROFRIO. Joaquín Costa, 38. Teléfonos 211978-21 59 05.
- (9352) REPARACION DE TV. de las marcas Kolster, Emerson, Vanguard, Telefunken, Radiola e Inter. Llamar teléfono 22 48 16. Almacenes Avenida. Herrero, 11. Castellón.

## VENTAS

**faubel**  
VENTA DE SOLARES  
Mayor, 35 Tel. 22 34 54

- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres. Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (8882) AGENCIA TIRADO eficaz actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Tel. 21 10 19.
- (8884) AGENCIA TIRADO le ofrece pisos de 3 o 4 dormitorios en calle Moyano-Avd. Casalduch y Avd. de Alcora. Facilidades 18 años. San Félix 13. Tel. 211019.
- (7027) PARCELAS URBANIZACION Benadresa aprobada oficialmente desde 150.000 pesetas. 18 meses. Razón: Citosa. Mayor 46-b. Teléfono 223200.
- (7029) CITOSA VENDE piso lujo 130 m. muy céntrico mínima entrada 350.000 entrega llaves en diciembre 75, cantidades avaladas por crédito y caución póliza 4925. Razón: Mayor 46-B. Enmedio 136-B. Tel. 222933

## CRUCIGRAMA

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2						*				
3					*					
4	*		*							
5				*						
6				*	*					
7							*			
8					*				*	
9		*								
10										

**HORIZONTALES.** — 1: Desposee, despoja. — 2: Imitar las acciones de otro procurando igualarle o sobrepasarle. Período de tiempo. — 3: Esposa de Abraham y madre de Isaac. Pretexto, finge. — 4: Matrícula española. Símbolo químico del boro. Hacer asiento un cuerpo sobre otro. — 5: Lluvia, acción de llover. Formación de tierra para poner plantas. — 6: Capa que los romanos vestían sobre la túnica. Condimento. — 7: En Cuba, animal cuadrúpedo parecido a la hulla. Dios egipcio. — 8: Apellido de un viajero inglés explorador de África (1794 - 1826). Liga con cuerdas. — 9: Río de Italia afluente del Po. Esclava del harén preferida por el sultán. — 10: Andáralos alrededor para conseguir algo.

**VERTICALES.** — A: Perder o quitar algo de una cosa completa. — B: Dicese del órgano vegetal escotado muy superficialmente en su extremidad. — C: Punto cardinal. Figurado, maquiñaban, tramaban. — D: Elogiar. Número romano. — E: Símbolo químico del protoactino. Festín en el que se come y se bebe sin tasa y reina el desenfreno. — F: Loco, demente. Vocal. Símbolo químico del criptón. — G: Consonante. Sustancia, naturaleza. Antigua ciudad de Arabia en el Yeman, cuya reina visitó a Salomón atraída por la sabiduría de éste. — H: Procedes de una sustancia de la cual participas. Igual, semejante. — I: Desconfiarlo, sospecharlo. — J: Figurado, tostárala, abrásrárala. Moneda de bronce romana.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE AYER

**HORIZONTALES.** — 1: Ates. Pelar. — 2: Rimar. Jota. — 3: Emirato. Er. — 4: Nat. Za. Asó. 5: Arido. Ecos. — 6: R. Rama. Or. — 7: Arete. Amar. — 8: Aml. Otero. — 9: Acosan. Tas. — 10: Casidulina.

**VERTICALES.** — A: Arenara. Ac. — B: Timar. Raca. — C: Emfitreos. — D: Sar. Datsi. — E: Razono. Ad. — F: P. Ta. A. Onu. G: Ojo. E. At. L. — H: Lo. Acometi. — I: Atesoraran. — J: Raros. Rosa.

## Cartelera de Espectáculos

**LA OTRA ALCOBA.** Eastmancolor. Amparo Muñoz y Patxi Andión. Mayores 18 años.

**CINE CONDAL 2.** Hoy, 7:30 tarde y 10:30 noche, divertido estreno con destape: ADULTERIO A LA ESPAÑOLA. A. mayores 18 años.

**CINE CLUB VILLARREAL.** Salón Instituto Nacional. Hoy, 10 noche, «LOS BAJOS FONDOS». (Les bas fands), de Jean Renoir (versión original).

**REX.** — 7:30 y 10:30, «CONFIDENCIAS». Color. Burt Lancaster - Silvana Mangano. Autorizada mayores 18 años.

**RIALTO.** — Continúa 6:30 tarde, estreno de «PULGARITO», Eastmancolor, y «FORT BRAVO». Eastmancolor por William Holden. Tolerado menores.

**SABOYA.** — Hoy no hay función. Mañana sábado, 7:30 y 10:30, «LA REENCARNACION DE PETER PROUD». Technicolor. Michael Serrazin y Jennifer O'Neill. Mayores 18 años.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (7031) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón: Avd. Ferrandis Salvador s/n. Tel. 300650. Benicasim.
- (7032) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje etc. 200 m<sup>2</sup> y 180 en calle Ermedio-Rafalafena.
- (7034) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m<sup>2</sup> facilidades. Razón: Mayor 46-B. Tel. 223200.
- (7035) CITOSA OFRECE pisos lujo en Pl. Gral. Sanjurjo-calle Navarra 200 m<sup>2</sup>. Razón: Mayor 46-B. Teléfono 223200.
- (7357) INMOBILIARIA AGOSTANTONINO, venta parcelas, fincas rústicas, pisos, comerciales, apartamientos. Teléfono 22 38 02.
- (7592) VIVIENDAS CON garage o sin él. Entrada a su comodidad. 18 años para pagar. Expediente: CS/VS - 675/73. Informa: J. GAS. General Mola, 2 (Pasaje).
- (9107) ADQUIERA SU vivienda a 9.288.- Ftas. m<sup>2</sup> en la calle Ramón y Cajal, de 4 dormitorios, salón, baño y aseo, según expediente CS-VS-687-74. Facilidades hasta 13 años. Informa y vende J. Gas-C/ General Mola, 2 (Pasaje).
- (9216) EN AVENIDA Casalduch, junto Colegio Carmelitas viviendas de 4 dormitorios más servicios. Construcción primera calida. Facilidades 15 años. Informa: J. GAS Gral. Mola 2 (pasaje).
- (9257) VENDO PISO subvencionado, buena calle. Razón: San Félix, 87. (Zapatería).
- (9298) «TENGO» OCASION única, huerto naranjos ocho hane-gadas para vender. Cervantes, 29. Castellón.
- (9311) VENDO SOLAR en avenida Hermanos Bou, de particular a particular. Llamar de 9 a 11 noche al teléfono 21-16-20.
- (9318) VENDO CHALET San Juan de Moró. Razón: Tno. 221961 y festivos mismo chalet.
- (9343) VENDO LOCAL o almacén céntrico de 500 metros cuadrados. Tel. 21 10 31.
- (9346) «TENGO» OCASION villa mejor sitio Benicasim Playa. Estrenar. Económica. Cervantes, 29. Castellón.
- (9347) «TENGO» OCASION ville meilleur place Benicasim plage. Neuve. Economique. Rue Cervantes, 29. Castellón.
- (9365) VENDO PISO Edificio Narbón. Maestro Ripollés, 36. (Portero).
- (9367) VENDEMOS EN Peñíscola negocio turístico muy rentable. Razón: Tel. 21 20 25.
- (9368) VENDEMOS BAR - Restaurante. Céntrico. Razón: Tel. 21 20 25. Abstenerse curiosos.
- (9380) VENDO PISO. Razón: Edificio Hispano, torre E, puerta 34, verio hasta las 5 tarde.
- (9381) VENDO PLANTA baja y piso en Lepanto. Razón: Mayor, 73. Tel. 22 33 51.

## ALQUILERES

- (3427) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Tel. 22-29-33.
- (6814) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 21-73-84.
- (3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels.: 222933 y 221965.
- (7028) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles períodos para 2 años. Mayor, 46-b. Tel. 223200.
- (9334) ALQUILO LOCAL comercial 170 metros cuadrados. Razón: Tel. 21 57 21.
- (9371) ALQUILO PISO amueblado (Telf y TV.) en Calle Zaragoza. Atico. Información: Tel. 21 77 19 (De 9 a 1 y de 4 a 7).
- (9378) DISPONEMOS DEL piso o apartamento que Ud. busca. Tel. 21 52 92.
- (9379) ALQUILE SU piso o apartamento en breve tiempo. Teléfono 21 52 92.
- (9384) ALQUILO VILLA en Benicasim con piscina y jardín. Teléfono 22 43 23.

- (9377) SE NECESITA cocinero 1.º, sueldo a convenir. Razón: Hostal Torre del Rey. Oropesa. (Ref. Of. Col., CS-3. Oropesa.)
- (9382) SE NECESITA empleada de hogar. Condiciones a convenir. Interesadas, llamar al teléfono 22 73 13, a partir de las 7 tarde.
- (9383) IMPORTANTE EMPRESA ámbito nacional, desea personal ambos sexos, trabajo bien retribuido a comisión en esta Ciudad. Interesados, presentarse en Herrero, 11-1.º, izquierda, de 9 a 2. Preguntar Sr. Molinero.
- (9385) SE NECESITA conductor de 1.º especial. Servicio Militar cumplido. Grías Vado, S. L. Servicio Alquiler de Grúas. Calle San Vicente, 81. Tels. 21 23 28 - 21 71 95. Castellón. (Ref. Of. Colocación, CS-7.176.)
- (9386) SE PRECISA ayudante de cocina o pinche para Hotel El Cid. Trabajo todo el año. Llamar teléfono 30 07 00. Benicasim. (Ref., CS-7.180.)
- (9388) NECESITAMOS CHICA de servicio, buen sueldo, de 20 a 35 años. Se exige referencias. Maestro Ripollés, 5-8.º. Teléfonos 22 42 86 - 22 13 94.
- (9312) SE NECESITA muchacha servicio todo estar. Mayor 25 años. Razón: Enmedio, 23-7.º
- (9315) SE PRECISA chica fija. Razón: Navarra 31-3.º-B.
- (9331) SE NECESITAN oficiales 1.º de albañilería. Interesados, presentarse en Avda. Cernuda y Velasco, 4 - B. (Ref. Of. Col., CS - 7.136.)
- (9333) DEPENDIENTA PRECISA pastelería La Pilarica. Calvo Sotelo, 37. (Ref. Oficina Col., CS-7.139.)
- (9338) PRECISAMOS E LE CTRICISTA 1.º ó 2.º, imprecindible carnet de conducir. Presentarse calle Segorbe, 14. Teléfono 21 74 28. (Ref. CS-7.140.)
- (9345) SE PRECISA barman, ayudante de cocina y pinche. Razón: Restaurante Río Avda. Buenavista, 48. Grao. (Castellón). (Ref. Of. Colocación, CS.)
- (9353) EMPRESA DE productos lácteos precisa repartidor con experiencia. Interesados presentarse por la tarde en Clesa. Historiador Viciana, 11. (Ref. Of. Col., número 7.116.)
- (9357) SE NECESITA asistenta. Buen sueldo. Plaza Escultor Aduara, 1 - B, piso 4.º, puerta 14.
- (9358) BUSCO CHICA servicio del Grao, sólo por las mañanas. Teléfono 22 13 84.
- (9361) VENDEDORES CON experiencia en autoventa se precisan para distribución y venta productos alimentación de gran consumo y muy introducidos en el mercado. Libre Servicio Militar. Se ofrece fijo más comisiones. Interesados, presentarse de 7 a 9 tarde, en calle Alcobácer, 34. Castellón.
- (9363) SE NECESITA joven: No necesariamente haya cumplido el Servicio Militar, para ocupar plaza vendedor en importante empresa de ámbito nacional con delegación Castellón. Imprescindible: Buena presencia, bachiller elemental o similar, dinamismo y afán de superación, carnet de conducir. Ofrecemos: Formación venta a cargo Empresa, Seguros Sociales, Vehículo de la Empresa, Gastos desplazamiento a cargo empresa. Teléfono 21 07 61. (Ref. Oficina Colocación, CS-7.156.)
- (9364) SE NECESITA para Hotel Recepcionista y Botones. Razón: Hotel Gabiska. General Sanjurjo, 2. Castellón. (Ref. CS-7.004.)
- (9366) SE PRECISAN ayudantes montador para estanterías metálicas. Llansola, S. L. Ronda Mijares, 36. Castellón. (Ref. CS-7.150.)
- (9369) SE NECESITA chica de servicio para Barcelona de 20 a 35 años. Sueldo 14.000 pesetas, dos pagas extraordinarias y Seguro. Razón: Ronda Magdalena, 94 - 7.º - 20.º
- (9370) SE NECESITA chica servicio con informes. Horas consulta, de 16 a 18 horas. Razón: San Luis, 27 - 5.º - izquierda.
- (9372) SE OFRECE Oficial 1.º de pintura para automóviles. Informes: Tel. 52 14 39. Villarreal.

- (9374) TRASPASAMOS LOCAL comercial, zona turística de Benicasim. Bien instalado, propio para artículos de regalo - playa - boutique - perfumaría, etc. Razón: Dama Publicidad. Tel. 22 38 02.
- (9362) PATRONES DE Yate, próximo día 3, a las 7:30 tarde, comenzará curso de verano. Información: calle Enmedio, 88 - 1.º - dcha. Teléfono 22 75 46.

## HUESPEDES

(9014) PARTICULAR DESEA huéspedes. Razón: Casalduch, 42-1.º-2.º Tel. 22 24 18.

## PERDIDAS

(9387) EXTRAVIADO RELOJ pulsera Omega y cadena oro de señora. Por ser recuerdo familiar se gratificará su devolución. Razón: Teléfono 21 69 51.

## ACADEMIAS

(9362) PATRONES DE Yate, próximo día 3, a las 7:30 tarde, comenzará curso de verano. Información: calle Enmedio, 88 - 1.º - dcha. Teléfono 22 75 46.

## PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

**RADIO CASTELLON**  
CADENA S. E. R.  
7,40 Sintonía y apertura de la emisión. — 7,45 Matinal Cadena SER. Producción de los Servicios Informativos de la SER, con una amplia red de corresponsales y comentaristas sobre temas de máxima actualidad. — 8,30 Los mañanitas, show de Pepe Fernández. — 9 Cantos flamenco. — 9,30 Los estrenos de la SER. — 9,35 La mujer de... — 9,45 La saga de los Porretas. — 10 Matinal musical. — 10,30 El intérprete del día. — 10,35 Disco Club. — 12,25 Programa Edelweis. — 12,40 Noticias deportivas, por Manuel Monferrer. — 13 La Voz de la Pasión de Ulldecona. — 13,05 Cotizaciones de productos agrarios. — 13,15 Ayer y hoy. — 13,35 Festival 76. Realización de Vicente Escuro. — 14 Actualidad 14 horas. — 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15 Contar para Vd. — 15,55 La canción de la semana. — 16 María Teresa. Novela de Delia Fiollo. (Cap. 129). — 1,30 Me llaman Gurián. Novela de Abel Santa Cruz. (Cap. 53). — 17 El canto de la gallina. Novela de Ramón Solís. (Cap. 5). — 17,30 Protagonista la música, por Jorge. — 18 Se

rueda. — 18,15 Una alianza feliz. — 18,30 Formidables. — 18,35 Diálogos con María Angeles. — 19 Los parientes pobres. Novela de Guillermo Sautier Casaseca. (Cap. 119). — 19,30 Desfile de melodías. — 20 Su música favorita. — 20,30 Cantando en español. — 20,45 Actualidad regional. — 21 Resumen Informativo. — 21,05 Música del Mundo. — 21,38 Ráfagas deportivas, por Gencho. — 22 Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22,30 Música célebre. — 22,45 Diario musical SER. — 23,30 Hora XXV. — 1 Cierre.

### RADIO POPULAR

EMISIONES EN O.M. Y F.M.

8: Bon día; 8:30: Favoritos Vera. — 9: Mañana Popular. Una cesión de espacios que se prolonga hasta las trece horas y en los que está presente la noticia, los discos recientes, las variedades, los concursos y las grabaciones solicitadas por nuestros oyentes a través de sus comunicaciones postales y telefónicas, junto a otras audiciones como «La música distinta» a las 9:30 horas, «Flamenco» a las 10:20, «Canción folk» a las 11:55, y «Album de recuerdos» a las 12:55; 13:30: Calle Mayor. Primera edición. Información provincial; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 15: Tarde Popular. Un amplio programa de cuatro horas de duración en el que se dan cita la información. — «Popular deportivo» a las 15:15 y servicio informativo de Radio Nacional a las 17 horas. — la música más actual. — «Popular musical» a las 18 horas, y los discos seleccionados por nuestros oyentes a través de sus cartas; 20: La zarzuela; 21:30: Deportes; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 23:30: Buenas noches; buena música; 24: Cierre.

## AUTOMOVILES

- (6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.
- (6776) VENDO 1500 Diesel o 124 facilidades. Teléfono 22 12 23. Llamar horas comida.
- (7651) AUTOMOVILES DOCTOR Clara, 15-17, vende Seat 124 con motor gas-oil, Sava nuevo y gasolina; 1.430; 124 Sport; 1.500 gas oil y gasolina; 600 D; Renault R-6; Citroën berlina y C-8. Todos procedentes de cambios, matrículas CS. Facilidades pago. Teléfono 21 53 21.
- (9180) TALLERES ESCUDER automoviles de ocasión garantizados: Seat 124 ranche-ra, 124, 850, 600-D, 1.500 diesel; R-12, R-10, R-8, R-4 super; Simca 1.000 GL; Mini Cooper. Revisados en talleres propios. Facilidades pago. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 21 44 17.
- (9376) PARTICULAR VENDE 1.430 seminuevo. Radio Caset Estéreo, extras. Tel. 22 74 03.

## PRECISAMOS ELECTRICISTA

DE PRIMERA O SEGUNDA Imprescindible carnet de conducir. Interesados. — Presentarse calle Segorbe, 14, Teléfono: 21 74 28. (Ref., CS-7.140.)

## COMPRAS

- (7819) COMPRO TODA clase de pinturas, objetos antiguos y cerámica. Pago al contado. C/ San Luis, 25. Castellón.
- (8968) COMPRO MONEDAS de oro y plata, tienda de sellos, antigüedades, muebles, cuadros, libros, objetos antiguos. Enmedio, 140. Teléfono 22 51 76 - 22 76 89.

## MOTOCICLETAS

- (8929) BENELLI 125, dos cilindros, freno disco; 250 2 cilindros; 500-4, y 750-6. Venta y servicio oficial. Talleres Hermanos Quintana. Ribelles Comin, 3. Tel. 21 69 23.
- (9043) VESPA, GILERA, VESPINO Siete modelos distintos. Ves pino desde 19.000 pesetas y 18 meses para pagarlos. Concesionario: Moto Vespa Herrero, 24. Castellón.

## ORTOPEDIAS

- (9215) CARROS para inválidos, piernas ortopédicas collarines cervicales, medias para varices, zapatos especiales, Ortopedia D.E.A.O. Navarra, 84. Telf. 21 29 88.

## TRASPASOS

- (9316) TRASPASO LOCAL comercial céntrico vacío, Tno. 22-59-76.
- (9342) SE TRASPASA Bar - Restaurante «Vinaroz», buena clientela fija, por no poder atender. Informes en Vinaroz. Teléfono 45 06 13 o en el mismo Restaurante.
- (9350) TRASPASO PARADA mercado central. Espartaco. Calle Herrero, 17. Garage Citroen.
- (9373) TRASPASARIA POR no poder atender local comercial con gran clientela, en mejorable emplazamiento de Castellón. Extensa clientela actual. Razón: Dama Publicidad, Tel. 22 38 02.

## INGENIERO TECNICO O PERITO INDUSTRIAL

PARA DEPARTAMENTO TECNICO COMERCIAL Y PRESUPUESTOS  
— Con/sin experiencia.  
— Aptitudes de dibujo técnico.  
— Buena presencia.  
— Don de gentes.  
— Metodoso.  
— Sueldo a convenir.  
— Excelentes posibilidades.  
— Residencia Castellón o Provincia.  
Enviar «Curriculum Vitae» con pretensiones económicas iniciales a la Ref. núm. 212 del Apartado de Correos núm. 82 de Castellón. (Ref. O. Col., núm. CS-7.181.)

## programas de TV

PRIMER PROGRAMA	22,10 Un, dos tres...
Canal VHF	Programa concurso Telediario
13,45 Carta de ajuste «La Tragedia de Salomón, de Florent Schmit	23,15 Tercera edición
14,00 Programa regional simultáneo	23,45 Reflexión Espacio religioso
14,30 Apertura y presentación	23,55 Despedida y cierre.
14,31 Aquí, ahora Programa informativo	
15,00 Telediario	
15,30 Programa de actualidad	
16,30 Danza de las horas de Ponchielli	
16,40 Tenis	
«Círculo de Primavera»	
18,30 Avance informativo	
18,35 La semana	
20,00 Novela (Cap. V) «Berna», de Lorenzo Villalonga	
20,30 Mérida, 2000 años	
21,00 Telediario	
Segunda edición	
21,20 Informativo	
SEGUNDO PROGRAMA	Canal UHF
19,30 Carta de ajuste «Ciclo: El Country: Dottie West»	20,30 Telefilme
20,00 Presentación y avances	21,30 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional
20,01 Documental «La tundra ártica del Canadá»	22,00 Barnaby Jones
	23,00 «Sortilegio mortal»
	23,00 Página del viernes
	23,30 Última imagen

# castellón - ciudad y provincia

## HOY, DIA DEL LIBRO

# CUATRO PROFESIONALES OPINAN SOBRE EL MOMENTO LITERARIO Y EDITORIAL

### "NO SIEMPRE EL LIBRO QUE MAS SE VENDE ES EL MEJOR"

Hace cincuenta años, Vicente Clavel, un librero valenciano, avasallado en Barcelona, tuvo la ocurrencia de crear el Día del Libro. Quizá habrá que agradecerle, a tantos años de su ocurrencia, la feliz iniciativa, hecha más con ánimo de que la gente adquiera cultura —a través de los libros se adquirirá no poca—, y sobre todo de fomentar algo tan fundamental como es expandir literatura por todo el mundo. La fecha ha quedado definitivamente marcada para la celebración, que si comenzó con la del nacimiento del Príncipe de los Ingenios, se trasladó con el tiempo, a la fecha de su fallecimiento. Hoy, 23 de abril, se conmemora la muerte de Cervantes, y se potencia la literatura.

Hemos querido conocer los puntos de vista de cuatro de los libreros castellanenses —a ellos les gusta este apelativo—, para que nos digan el momento actual de libro, y las posibilidades que hoy ofrece el mercado.

Ya se sabe que en estas fechas los libreros conceden unas condiciones especiales de venta, incluso con descuentos, para quienes acuden a sus establecimientos, y siguen la costumbre, nacida hace algunos años, de preparar puestos callejeros de venta, todo ello con el mejor ánimo de fomentar la afición al libro y a su difusión.

Con nosotros se han reunido el presidente del Gremio, don Domingo Casañ; vicepresidente, don José Luis Casinos, y los vocales, don José Armengot y don José Luis Tallón, quienes en términos generales están de completo acuerdo en los temas que hemos tratado.

**\* El librero es quien fomenta la venta**

No cabe duda que una parte

muy importante para la venta del libro es la ilusión que quien lo va a vender pone en él. El

librero, tiene un sentido especial de captación, y conoce, cómo no, a sus clientes. En un

momento determinado pesa mucho su opinión.

—En general, es indudable que el librero vende los libros que él quiere.

No siempre el mejor libro es el que pide el público, si bien hay que conocer las posibilidades de tema, actualidad, incluso la promoción que los editores ponen al servicio de un libro determinado.

—Naturalmente cuando un libro se promociona, se vende con mayor facilidad.

**\* ¿Quién compra libros?**

Hay un público asiduo que periódicamente compra libros.

—Pero también hay mucha gente, que se interesa por las nuevas ediciones.

—¿Como quien?

—Mucha gente joven, y en esta definición tenemos que incluir a los que tienen desde los 18 años hasta los de 35.

Y también hay un público que se interesa por novelas, obras científicas, novedades editoriales de última hora, y por libros que, a los profesionales, les aburren. No es momento de poner el dedo en la llaga. Pero hay libros que tienen poco o escaso interés.

—¿Y porque se venden tanto?

—Quizá porque están muy bien promocionados.

—¿Perjudica la venta domiciliaria?

—Indudablemente perjudica a los libreros. Habría que saber hasta qué punto es legal este sistema de venta.

**\* Los libros no son caros**

Parece que el precio de los libros, a quienes compran con asiduidad no les parece caro.

—El precio no es primordial, ni perjudica su venta, por supuesto.

En cualquier caso, como decimos, habría que estudiar la promoción de los libros para fomentar su venta durante todo el año, pero habrá que hacer la pregunta directa a quienes directamente están implicados en su venta.

—¿Son caros los libros?

—Habría mucho que hablar. Los precios de venta los marca el editor, y éste es quien a la hora de valorarlo añade unas pesetas más para su promoción. Por lo general los libros no son caros.

**\* Falta un almacén de librería**

En Castellón lo que realmente haría falta es a juzgar por lo que dicen los interesados, un almacén de librería.

—En este momento los libreros, tenemos surtido amplio y

le gusta su forma de escribir. Este cliente no es problema; antes al contrario, como ya pensamos en él, tenemos siempre la obra que pueda interesarle.

—Se me ocurre una última pregunta, ya para terminar la conversación. Esta pregunta ha provocado un cambio de impresiones entre los reunidos. Les digo que no todo tiene que ser bueno, bonito ni barato. ¿Se vende siempre el libro bueno? O por mejor decir, ¿lo que más se vende es el libro bueno?

La respuesta, como digo, ha sido meditada. Y tras un breve cambio de impresiones han llegado a una conclusión, unánime, desde luego.

—No siempre los libros más vendidos son los mejores.

—¿Tampoco serán los más malos?

No hay respuesta.  
MANUEL VELLON  
Foto: WAMBA



pensamos que calidad. Pero como ocurre con bastante frecuencia, no podemos tener todo. Lo ideal sería que tuviéramos un almacén que nos surtiera de libros a todos.

—¿Hay personas que piden libros de un determinado autor?

—Desde luego; hay quien va a la librería y le interesa conocer la obra de un autor determinado, porque conoce su estilo, y

# HOY, DIA DEL LIBRO

## 10 POR CIENTO DE DESCUENTO

Y PAPELETAS PARA EL SORTEO DE EXTRAORDINARIOS LOTES DE LIBROS, QUE SE CELEBRARA EN LA FIESTA DE LA EXALTACION DEL LIBRO, EL DIA 29 DE ABRIL EN EL SALON DE ACTOS DE LA CAMARA DE COMERCIO.

- Librería AMUNT  
Alloza, 118.
- Librería ARES  
Enmedio, 7.
- Librería ARMENGOT  
Enmedio, 21.
- Librería BENJAMIN BALLESTER  
Mayor, 2.
- Librería EMILIO BALLESTER  
General Mola, 9.
- Librería COSTA MEDITERRANEO  
Zaragoza, 25
- Librería FORCADA  
Enmedio, 11.
- Librería HIJO DE PLACIDO GOMEZ  
Avda. Rey, 70.
- Librería GERMAR  
Segorbe, 25.
- Librería LA GAVINA  
Alloza, 84.
- Librería LIBERTO BELTRAN  
Rda. Mijares, 105.
- Librería NURI  
Almirante Cervera, 2 (Grao).
- Librería SURCO  
Trinidad, 12.
- Librería TALLON  
Avda. Casalduch, 8.
- CENTRO DE ESTUDIOS AFHA  
Rda. Magdalena, 27.

# FIESTA DEL LIBRO

EN

## LIBRERIA ARMENGOT

HOY VIERNES

Desde las 5 de la tarde

1.º—Presentación al público del libro «LA RISA Y EL LLANTO», de JOSE LUIS AGUIRRE, Premio ARMENGOT 1975 y Firma de Ejemplares por su autor.

2.º—Concesión del Premio ARMENGOT 1976. Con anterioridad al fallo del Jurado, y a través de los altavoces instalados en Librería ARMENGOT, se irán dando a conocer los resultados de las votaciones eliminatórias. El público asistente será especialmente agasajado.

**PARTICIPE ACTIVAMENTE EN LAS FIESTAS DEL LIBRO**

**10 por ciento de descuento en todos los Libros**

# LIBRERIA ARMENGOT

Enmedio, 21

Teléfono 214715

AL SERVICIO DEL PUBLICO DE CASTELLON,  
INVITANDOLE A PARTICIPAR ACTIVAMENTE

# castellón - ciudad y provincia

## Agua para el Instituto de B.U.P. y próxima pista polideportiva en Onda

### Don Joaquín Martí cumplió 15 años como alcalde

ONDA (De nuestro corresponsal José Roig).— En el último Pleno celebrado el 14 de los corrientes se dio cuenta de un escrito de la Excm. Diputación Provincial en el que se comunicaba haber concedido un préstamo sin interés, para el abastecimiento de agua y alcantarillado del Instituto de Bachillerato Unificado y Polivalente.

También se aprobó el proyecto técnico de la pista polideportiva descubierta y vestuarios, cuyo presupuesto asciende a 5.885.799 pesetas, y exponerlo al público por el plazo de un mes a efectos de reclamaciones.

## Concurso para la terminación de la construcción del Centro de Educación Especial

La Diputación Provincial ha convocado concurso para la ejecución de las obras de terminación del Centro de Educación Especial para niños subnormales en nuestra ciudad, con un tipo de licitación de 60.905.204 pesetas, según un anuncio que publica en su último número el Boletín Oficial de la Provincia. El plazo de ejecución de dichas obras se fija en seis meses a partir del día siguiente al de la firma del acta de replanteo, y el de garantía para su recepción definitiva, en doce meses.

## Concierto de la Banda Municipal el domingo en La Pérgola

Programa de las obras que interpretará la Banda Municipal de Música en el concierto que tendrá lugar el próximo domingo a las 11,30 horas en la Pérgola del Parque de Ribalta, bajo la dirección del maestro Juan Garcés:

### PRIMERA PARTE

- La leyenda del beso, selección.
- S. y Vert.
- Serenata árabe, F. Tórraga.
- Maruxa, Preludio, 2.º acto. Vives.

### SEGUNDA PARTE

- Peer-Gynt, 1.ª Suite, Grieg, I.—La Mañana, II.—La muerte de Ase, III.—La dama de Anitra.
- IV.—En la mansión del Rey de la Montaña.
- Euryanthe, Obertura, Weber.

## Multitudinaria celebración de la Pascua en Villarreal

VILLARREAL (De nuestro corresponsal Manuel Juan).— Pase al mal tiempo reinante durante las pasadas fiestas. —Llovizna y fuerte ventisca— la alegría pasqual hizo su aparición, como siempre, en múltiples manifestaciones. Por extraño, que parezca, dadas las desfavorables condiciones apuntadas, tampoco faltó a la cita la tradicional «masclatá» de Pascua cuyo principal mérito reside en la improvisación. Cada año, sin que nadie la comunique, terminados los oficios de la vigilia pasqual, se organiza al filo de media noche la consabida «coetà del día de glòria» en la plaza porticada, el obligado campo de operaciones para estos lides. No es una demostración impresionante, sino más bien discreta a cargo de los incondicionales amigos de la pólvora; pero es ruidosa y sobre todo constante, a pesar de las circunstancias adversas como pueda ser la humedad o el frío que este año se dejaba sentir bastante a aquellas horas. Una

nota colorista entre las muchas que concurrirán al alegre estallido de Pascua.

Luego, durante el día, la ciudad quedó prácticamente desierta; chicos y grandes iniciaron el éxodo hacia el campo, tanto el domingo como el lunes, en forma masiva, ya que los mayores compiten con los jóvenes que son naturalmente los que principalmente protagonizan la salida. Antaño se emprendía la marcha por la tarde, después de comer, porque todo se reducía a una sabrosa merienda muy animada, a base de «mona» y huevo duro como elementos indispensables; ahora se ha generalizado la jornada campestre completa que a los ingredientes tradicionales añade —entre otros— la clásica paella y el moderno utilitario. Al fin, después de infructuosas tentativas, que parecían peligrosas amenazas, el domingo se disiparon las nubes, se despejó el tiempo y lució el sol espléndidamente. Fue el mejor ornato de la fiesta.

## ADJUDICACION DE OBRAS DE ILUMINACION EN TRES CALLES

Tuvo lugar ayer en las Casas Consistoriales y ante don Vicente Pla Broch, alcalde-presidente, asistido por don Juan L. Reig Feliu, secretario del ayuntamiento, el acto de apertura de pliegos optando a la subasta de las obras de iluminación de la avenida de Circunvalación, desde la calle Maestro Ripollés a la calle Prim de esta ciudad, cuyo tipo de subasta es de 903.622 pesetas, concurrendo los licitadores don Manuel Verchill Agut y la Sociedad Anónima Financiera Castellonense (SAFIC), habiendo sido adjudicada provisionalmente a esta última, por la cantidad de 907.000 pesetas.

## SUCESOS

### • CAE DESDE EL PRIMER PISO DE UNA GRANJA EN CALIG

Un hombre que estaba efectuando trabajos en una granja de su propiedad en el término municipal de Calig, se cayó desde la primera planta del edificio, resultando lesionado de alguna importancia.

Se trata de Vicente Pomada Bayarri, de 47 años, vecino de Calig, que cuando estaba trabajando en el primer piso de la granja situada en la partida «Somar», en el citado término municipal, cayó al vacío, resultando herido de gravedad.

Trasladado a la Clínica San Sebastián, de Vinaroz, fue asistido por el médico de urgencia quien calificó el estado de grave, quedando internado en el centro.

Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil.

### • PEATON ATROPELLADO EN ONDA

Un hombre que circulaba por la carretera, resultó lesionado al ser alcanzado por un turismo, en las proximidades de Onda.

El accidente ocurrió en el km. 11 de la carretera de Onda a Montanejos, en el término de Onda, cuando el turismo matrícula BU-24.090, conducido por Angel Gimeno Tena, de 24 años, atropelló al peatón Alfredo Viñas Tusón, de 33 años, vecino de Onda.

A causa del atropello el citado peatón —que formaba parte de un grupo—, resultó lesionado, de alguna consideración. Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón.

### • ACCIDENTE EN LA TRAVESIA DE VILLARREAL

El conductor de un turismo resultó lesionado al chocar éste contra un camión.

El accidente se produjo en el km. 59 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, travesía de Villarreal, al chocar el camión matrícula CS-7362-B conducido por José Durá Mateu, de 24 años, vecino de Sierra Engarcerán, y el turismo matrícula CS-7291-A conducido por Antonio Punzano Fuentes, de 20 años, vecino de Villarreal.

Resultó lesionado de alguna consideración el conductor del turismo, Antonio Punzano, sufriendo daños los dos vehículos.

Se nos informa que el camión no advertió que tenía el disco cerrado, en el semáforo, pasando éste cuando venía el otro vehículo, con los resultados apuntados.

Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de Guardia Civil de Tráfico de Castellón.

### • HERIDO EN CHOQUE DE DOS CAMIONES

El usuario de un camión, resultó lesionado al chocar este vehículo con otro de la misma categoría, en las proximidades de Almenara.

El accidente ocurrió en el km. 34 de la carretera general Valencia-Barcelona, en el citado término municipal, al chocar el camión matrícula J-5839-A conducido por José Pulido Cano, de 23 años, vecino de Alcalá la Real (Jaén) y el camión matrícula CS-5847-A conducido por Francisco Camafies Salas, de 31 años, vecino de Castellón.

A causa del accidente resultó lesionado el usuario de este último camión, Anselmo López Pérez, de 32 años, vecino de Almazora.

Los dos vehículos sufren daños de alguna consideración, siendo instruidas las diligencias por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón.

## BANCO FOMENTO, S. A. AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de este Banco, haciendo uso de las facultades otorgadas por la Junta General extraordinaria de accionistas, celebrada el día 10 de abril de 1975, y cumplidos los trámites administrativos vigentes al respecto, anuncia la ampliación del Capital Social en setecientos cincuenta y un millones ciento noventa y cuatro mil pesetas, mediante la emisión de un millón quinientas dos mil trescientas ochenta y ocho acciones, números 4.507.165 al 6.009.552, ambos inclusive, todas ellas con las mismas características, condiciones y derechos que las actualmente emitidas.

Los señores accionistas podrán ejercitar su derecho preferente de suscripción, a razón de una acción de las que se crean en virtud de la ampliación por cada tres de las que posean inscritas el día anterior al comienzo de la suscripción. Este derecho, que será negociable en Bolsa, podrán ejercitarlo en los días comprendidos entre el veinticinco de abril corriente y el veinticuatro de mayo próximo, ambos inclusive, contra presentación de los extractos comprensivos de las acciones de que sean titulares. Transcurrido el plazo indicado sin hacer uso del derecho de suscripción preferente, se entenderá que renuncian al mismo.

La suscripción de las nuevas acciones podrá efectuarse en las oficinas centrales del Banco de Fomento en Madrid (Paseo de la Castellana, 92, 94 y 96), y en sus sucursales de Barcelona (Avda. Generalísimo Franco, 463 bis), La Coruña (Real, 65), San Sebastián (Avenida de España, 8), Sevilla (Avenida de Queipo de Llano, 22), Valencia (Plaza del Caudillo, 26), Zamora (San Atilano, 2) y Zaragoza (Alfonso I, 3). El desembolso se efectuará a la par, o sea, mediante la entrega de quinientas pesetas por acción, en metálico y de una sola vez, en el acto de la suscripción.

Las acciones que se emiten con motivo de la ampliación, participarán en los beneficios del Banco desde el primer día del mes natural siguiente a la terminación del plazo de suscripción preferente.

Madrid, 21 de abril de 1976.

El Secretario General, FRANCISCO MUR BELLIDO

## RESTAURANTE "BALL"

Nueva dirección:

Teléfono 30 00 27

VILLAS BENICASIM

## CULTOS

SANTA MARIA. —Hoy, misas a las 8, 8,30, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy misas a las 7, 8, 9, 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6,30 y 7,30.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7,15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde misas a las 6,30 y 7,30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6,30 de la tarde.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN MIGUEL. — Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7,30 y 8,30 de la mañana. Por la tarde, a las 7,30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7,30 de la tarde.

MADRES CAPUCHINAS. — Hoy, misa a las 5 de la tarde.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 6 de la tarde.

## EMPRESA ALTA COSMETICA

SOLICITA CONCESIONARIOS PARA CASTELLON Y SU PROVINCIA, QUE REUNAN LAS SIGUIENTES CONDICIONES:

- 1.ª Conocimiento y experiencia de venta profesional directa.
- 2.ª Conocimiento de cosmética.

Interesados, ponerse en contacto con la Srita. Marina, Avda. José Antonio, 31, 7.º, 20, Madrid (13). Teléfono 231 62 49.

## Desde 18 años- Título Elemental-sobre 415.000 ptas.

Oposiciones LIBRES para AUXILIARES DE 2.ª DEL INSTITUTO N. PREVISION. — AMBOS SEXOS. — Desde 18 años, sin límite máximo de edad. — Título: Bachiller Elemental, Graduado Escolar o equivalente. — Ejercicios fáciles (mecanografía, redacción, problemas de Aritmética y Programa de 27 Temas) que puede Ud. preparar en su domicilio con nuestros Textos. — ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Cuatro exámenes al año en las capitales de provincia para cubrir sus vacantes. — Próximos exámenes: Julio y octubre de 1976 y enero y abril de 1977. — Instancias hasta el 10 de mayo (para examinarse en julio). — Pidamos URGENTE (indicando su título y acompañando 20 pesetas en sellos de Correo) amplia información sobre este NUEVO SISTEMA DE OPOSICIONES. — Diríjase a JURISPERICIA, Jardines, 3, MADRID - 14.

## E. NINOT

EQUIPO TECNICO ESPECIALIZADO EN AIRE ACONDICIONADO

MAÑANA, SABADO A LAS 9 HORAS POR RADIO CASTELLON ¡EXTRA MUSICAL!

90 MINUTOS DIFERENTES

ZANUSSI! UNA GARANTIA QUE VALE



I ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don VICENTE ARTERO LLOP

QUE FALLECIO EL 24 DE ABRIL DE 1975, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R.I.P.

Su esposa, Amparo Tellols; hijo, Vicente; hija política, María Lidón Mut Pascual; nietos, María Lidón y Vicente; hermanos, primos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que se celebrará MAÑANA, SABADO, a las SIETE Y MEDIA TARDE, en la Parroquia de la Santísima Trinidad, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 23 de abril de 1976.

(No se invita particularmente.)

# castellón - ciudad y provincia

**El desarrollo de las sucesivas votaciones del Premio Armengot en directo por La Voz de Castellón**

A lo largo de esta tarde, concretamente en el período comprendido entre las 17:30 y las 20 horas aproximadamente, «La Voz de Castellón» transmitirá en directo desde los locales de Librería Armengot, las sucesivas votaciones del jurado que debe otorgar el Premio Armengot 1976, juntamente con una serie de reportajes en torno al ambiente que se viva con motivo de la celebración de esta fiesta literaria.

**Caravanas desde 4.000 pts. al mes**



Disponemos de 37 modelos. Desde modelos que pueden ser arrastrados por un coche de pequeña cilindrada, hasta auténticas residencias móviles.

**Seida**  
DIVISION DE CARAVANAS Y SISTEMAS MOVILES  
Carretera de Valencia-El Saler, por Pinedo, km. 6.800  
Ciscar, 33. Telf. 327.41 04 VALENCIA

**RESTAURANTE "RALL"**  
Nueva dirección:  
Teléfono 30 00 27  
VILLAS BENICASIM

**HOY HABLAMOS CON...**

## JOSE LUIS AGUIRRE

### Se editó "La risa y el llanto"



Ha transcurrido un año desde que la novela «La risa y el llanto» consiguió el premio «Armengot». No vamos a caer en el tópico de definir al ganador. Es sobradamente conocido, y tiene un palmarés, sino muy extenso, sí lo suficientemente acreditado como para ganar un premio como el conseguido el año pasado. En 1955 ya publicó su primera novela; insistió en 1957 y por segunda vez ganó un premio y publicó otra novela. En 1934 ganó un premio como guionista de televisión; y por último en 1972, llegó como finalista al «Nadal». A esta exposición hay que añadir, tendrá el que añadir el premio «Armengot 1975», un galardón más, del que Aguirre se siente satisfecho.

—Aparte tus premios, ¿cuántos libros has conseguido que sean publicados?  
—Hasta ahora una docena de libros míos han visto la luz pública.  
—¿Qué ha representado este premio «Armengot»?  
—La ilusión de ver editado un libro más.  
—¿Compensa la edición del libro del trabajo anterior?  
—Si no fuera así, no escribiríamos.  
—¿Para qué te va a servir el premio?  
—Creo que va a estimularme para seguir trabajando.  
—¿Se puede vivir del libro?  
—Francamente considero que hoy en España viven muy pocos del libro, como autores.  
—Supongo que alguien ganará dinero, ¿no?  
—¿Tu sabes quién?  
—No, ¿y tú?  
—Yo tampoco.  
—¿Crees en los Jurados de los premios literarios?  
—Tengo que creer, cuanto menos en los que son honrados.  
—¿Qué influye en el mundo del libro?  
—Pienso que la oferta y la demanda, la publicidad, el lanzamiento.  
—En esto como en tantos asuntos, se puede trabajar por

dinero o por gloria, ¿qué te interesa más a tí?  
—No podemos hablar de dinero; tendremos que hablar de gloria.  
—¿Te presentarás a algún otro premio?  
—Yo me presentaré a cuantos premios creo que son honrados; hay otros premios a los que no iría nunca.

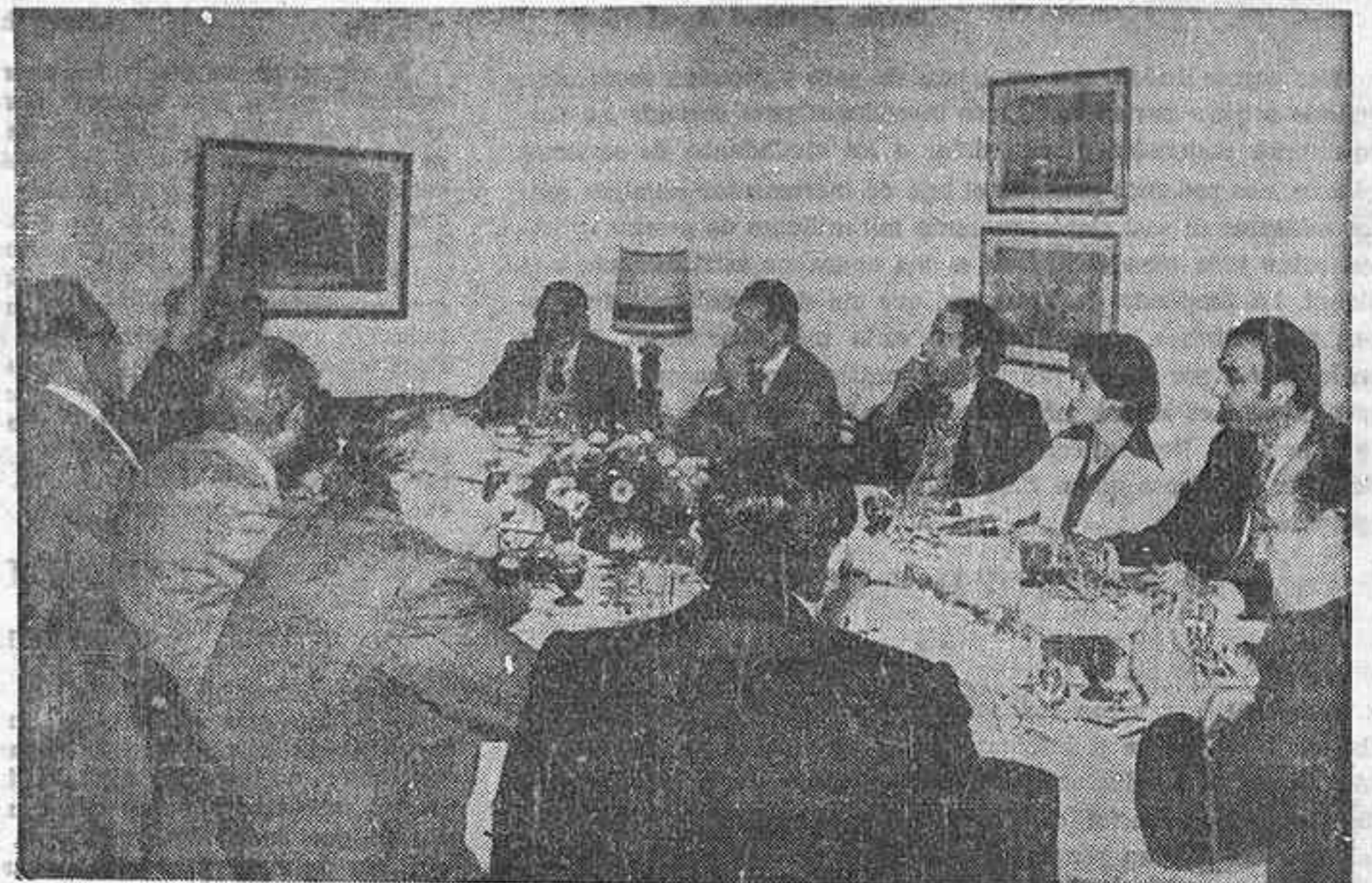
La entrevista la mantenemos cuando va a dar comienzo la presentación de su libro, en un ambiente francamente agradable. Los editores están presente, el Jurado que va a discernir el premio —entre el que figura el galardonado—, va a reunirse dentro de unos momentos para comenzar las deliberaciones. He aprovechado un momento en que no había cerca de nosotros nadie relativo a la empresa editora, para preguntar a José Luis ¿está satisfecho de cómo han editado el libro?  
—Si, francamente sí, y no quiero que pienses que es por agradecimiento. ¡Ojalá las ediciones de los libros se cuidaran tanto como lo han hecho los Armengot!

—En Castellón ¿hay potencia literaria? Quiero decir si hay ambiente literario.  
—En Castellón yo creo que sí

que lo hay, en potencia. Pero faltará canalizar, reagrupar todas las fuerzas que pueda hacer factible una tertulia literaria, para potenciar un amplio círculo de gente preocupada por el tema.  
—¿Alguien tendrá que empezar?, porque estamos siempre llenos de propósitos cuando llega esta fecha.  
—Yo creo que si comenzáramos por una tertulia de café, pronto podría convertirse en algo más positivo.  
—¿Dónde?  
—En cualquier parte, creo que el lugar es lo de menos. Lo que importa es la gente y las ganas de formarlas.  
—¿Eres casado?  
—Sí, y tengo cuatro hijos.  
—¿Por qué se inclinan tus descendientes?  
—Solamente tengo uno de ellos, chico además, que es la única que hasta ahora tiene poder de decisión, y todavía está basculando.  
—¿Hacia qué derroteros?  
—No lo sé todavía, está por decidir.  
—¿No le choca la literatura?  
—Ni le choca ni le deja de chocar.  
—¿Habrá que apretarle las clavijas?  
—Tiene libertad absoluta para dedicarse a lo que más le apetezca.  
—Su padre, ¿seguirá escribiendo?  
—Siempre, es lo que más me gusta.  
—En la dedicatoria que me ha puesto en el libro, has dicho compañero ¿es que también eres periodista?  
—Yo he hecho mucho periodismo, en prensa, radio y hasta televisión.  
—¿Qué es lo más perdurable de los tres medios?  
—Indudablemente el periodismo en prensa, es lo que tiene más continuidad.  
También es el que requiere más dedicación; con permiso, claro.  
MANUEL  
Foto Wamba

## CINCO FINALISTAS AL PREMIO ARMENGOT 1976

Esta tarde se conocerá el nombre del ganador



Ayer, tras el acto de presentación del libro ganador del premio Armengot del pasado año, el jurado que tenía que discernir el premio del presente, tuvo una reunión previa a la final que se celebrará esta tarde. El jurado estaba compuesto por doña Ana María Campoy, don Angel Sánchez Gozalbo, don Carlos Briones, don Eduardo Codina, don Jaime Nos, don Isidoro Andrés y don José Luis Aguirre, ganador de la anterior edición.

Tras la primera deliberación,

fueron seleccionadas cinco novelas finalistas, que hoy serán sometidas a votación para elegir a ellas conocer la que merezca el premio del presente año.

Los títulos finalistas, son los siguientes: «Cruce de Caminos», de Pedro J. Cañada, de Valencia; «Tío Pepe», de Juan Alarcón, de Madrid; «Pompas fúnebres de Jabón», de Javier Campos, de Castellón; «Odio sobre cenizas», de Salvador García Jiménez, de Murcia; y «Caballos», de Manuel Quinto, de Manresa.

Por otra parte hemos podido saber que a petición del jurado, la casa Armengot, ha invitado al acto de mañana a los cinco finalistas, que se espera estén presentes en el acto de la decisión final, que otorgará a una de ellas el premio.

Recordamos que el acto de las votaciones finales, comenzará esta tarde a las seis y media, en los locales de la Librería Armengot, en la calle Enmedio.

# LIBROS DEL DIA... ...para el DIA DEL LIBRO

con la variedad que usted espera de PLAZA y JANES

**LA VIDA ANTE SI**

Emile Ajar (Goncourt).

**MARATHON MAN**

William Goldman

**ALGON EN LA HISTORIA**

Elsa Morante

**EL DIA EN QUE MURIO GUERNICA**

Gordon Thomas

**LA TENTACION TOTALITARIA**

Jean Francisco Revel

**GULAG 2**

Alexander Soljenitsin

**DIARIO DE SPANDAU**

Albert Speer

**LOS GRANDES INSPIRADOS**

Paul Arnold

**A EMOCION POR MINUTO**

John Godey

**Son libros de PLAZA y JANES**

## Presentación del libro "LA RISA Y EL LLANTO", de José Luis Aguirre, Premio Armengot 1975

Primera reunión del jurado que ha de fallar el premio correspondiente a este año

«La risa y el llanto», de José Luis Aguirre Sira, Premio Armengot 1975, fue el libro presentado ayer a los miembros del jurado de este certamen literario y a los representantes de los medios informativos, en un acto celebrado a primera hora de la tarde en un céntrico hotel de nuestra ciudad. Fue presentado también el opusculo «Reflejos», asimismo editado por la casa Armengot, en el que se recogen unos versos del joven castellanense Luis Nonndedeu. Con esta presentación se iniciaron los actos que Librería Armengot organiza, como en años precedentes, con motivo del Día del Libro, que esta ocasión cumple los cincuenta años desde que fuera instituida por Real Orden de 1926.

Estuvieron presentes el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, don Francisco Cortel, miembros del Jurado que ha de fallar el Premio Armengot 1976 y representantes de los medios informativos locales y corresponsales de las distintas agencias y órganos informativos de carácter nacional, todos los cuales fueron atendidos por los miembros de la familia Armengot, bajo cuyo mecenazgo se convoca cada año el certamen literario que lleva su nombre.

Tras unas palabras de presen-



tación de Salvador Bellés, habló en nombre de la casa patrocinadora, don Francisco Armengot, que agradeció la colaboración del jurado, la presencia de los informadores y autoridades, y presentó el libro «La risa y el llanto», en el que se concreta y materializa el premio del pasado año.

«Creo que es una obra fácil de leer y distraída, que quiere decir más de lo que aparentemente

dice», manifestó a continuación José Luis Aguirre respecto a «La risa y el llanto». Las palabras del escritor fueron de gratitud y, en ellas, subrayó su total vinculación a Castellón desde aquellos de la infancia en que disfrutaba de las vacaciones del verano en Benicasim. Destacó también su antigua vinculación a los medios informativos, en los que ha colaborado y colabora con cierta asiduidad, y terminó subrayando

la magnífica edición que de su obra han realizado los talleres de la casa Armengot.

Cerró el acto el delegado provincial de Información y Turismo, quien se refirió a la motivación del Día del Libro, que este año cumple su cincuenta aniversario, en un deseo de promocionar este medio tan eficaz de formación cultural. Destacó la importancia de la labor que, en este aspecto, desarrolla la empresa Armengot al patrocinar un premio literario que ha despertado el mayor interés a nivel nacional, como lo demuestra el elevado número de originales presentados en esta convocatoria. Y se refirió asimismo a la importante aportación que todo ello supone en la divulgación de los valores literarios de la región valenciana, en beneficio también de Castellón y, por encima de todo, de España.

Todas las intervenciones fueron acogidas con grandes aplausos, y a continuación los asistentes fueron obsequiados con un vino de honor. Posteriormente, los miembros del jurado se reunieron en una comida de trabajo.

(Foto WAMBA)

**SIN TITULO DESDE 18 AÑOS 277.475 PTAS. AMBOS SEXOS**

Sólo españoles (varones o mujeres), desde 18 años, sin límite máximo de edad. No se pide Título, INGRESO INMEDIATO al nombramiento. CONVOCATORIA LIBRE descentralizada para cubrir las plazas vacantes de AUXILIARES (en oficinas, secretarías de planta, ficheros, trabajos administrativos, etc.) EN LAS INSTITUCIONES SANITARIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL (INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION). Retribución anual 277.475 pesetas (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION). Pruebas SENCILLAS Y ELEMENTALES para ingresar en Madrid y provincias (no se pide taquígrafía, ni Idiomas) que puede prepararse en su misma casa con nuestros textos. Inclúyase las clases orales el día 3 de mayo para los próximos EXAMENES PARA INGRESAR EN JULIO 1976. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Infórmese sin compromiso. Urgentemente (HOY MISMO) pida por correo (adjuntando doce pesetas en sellos de correo para gastos) la GUIA GENERAL DE INFORMACION con modelo oficial de instancia (basta con que mande sus señas y el recorte de este anuncio). Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID - 4.

**NACIONAL**

**CATALOGO DE OPINIONES**

**EL INGRESO EN LA OTAN**

De un editorial de «Arriba»

Nos parece dudoso que en épocas de paro y recesión económica, cuando son necesarias fortísimas inversiones para corregir los desequilibrios regionales y para dotar a los ciudadanos de servicios básicos, nos podamos permitir el lujo de incrementar nuestros gastos militares en casi ciento cuarenta mil millones de pesetas anuales, sobre todo para contribuir a una causa no estrictamente nacional. La propuesta de Kissinger, que sin duda debemos agradecer, nos satisface, pero esperamos verla más concretada. Entrar en la OTAN por simple prurito democrático, por una operación de prestigio, no es lo que más necesitamos los españoles. Si Occidente lo necesita, España, como siempre, se apuntará a su causa. Pero debe ser Occidente quien financie, al menos, lo más grueso de la operación.

**LA VOLUNTAD Y EL TEMOR**

\*\* escribe en «La Vanguardia»

Acabo de leer, como todos ustedes, que la Organización Mundial de la Salud va a intentar que la publicidad de los cigarrillos no sea tan seductora, que con el pitillo en la mano no se sugiera el éxito social o el erótico. A mí me ocurre ahora lo del virtuoso que no puede ser otra cosa, pero a lo largo de mi vida he consumido millares y millares de cigarrillos. Con él en los labios he escrito montones de cuartillas, he sonreído al triunfo y he dado la cara al fracaso, y como en la novela de Françoise Sagan, «Aimez vous Brahms?», he relajado la amable fatiga. Hasta que un día el médico me dijo: El tabaco o la muerte. No necesité propaganda para fumar y cinco palabras me bastaron para dejarlo.

San Francisco de Sales, obispo de Ginebra, patrón de los periodistas y de los sordomudos, escribió en su «Tratado de amor de Dios» que la voluntad mueve el amor. Sin duda, pero en el caso concreto del tabaco puedo asegurar que es el temor.

**ACLARAR LA SUBIDA**

César Navascués escribe en «Arriba»

A este paso se puede imponer un referéndum en el que los españoles pidan por mayoría abrumadora... la supresión de las vacaciones. Y no es porque no se deseen. Es que, en cuanto surge un período en el que los habitantes de las ciudades escapan hacia el aire puro, ¡zas!, subida de transportes. Esta vez, para que no decaiga, ha sido de una peseta en los autobuses y de dos en los microbuses. Y, según se ha dicho oficialmente, la petición era del doble. La realidad es que siempre se nos dice que contamos con transportes muy baratos en comparación a toda Europa (nunca se habla de la comparación de los sueldos). Pero también es verdad que el subirse a un autobús puede llegar a convertirse — a poco que sigan produciéndose períodos vacacionales — en artículo de lujo. Las cifras que se mueven son ya tan importantes que al sufrido viajero español le gustaría saber qué pasa con el dinero del transporte. ¿Quién publica las cuentas de las empresas?

**EL PRECIO DE LA SALUD**

José Botella Llusia, escribe en «ABC»

Hora es ya que España, y también todo el mundo, pues aunque algo más adelantados que nosotros, otros países tienen también en este aspecto muchas fallas, comprendan que hay que hacer un giro de ciento ochenta grados en la Medicina y que lo importante no es curar, sino prevenir. Esto es un lugar común que todo el mundo dice, pero que nadie practica, pero que nos demuestra una imperiosa necesidad: la de planificar la Medicina y la Sanidad, coordinando todos los esfuerzos y creando un organismo estatal, Ministerio o lo que sea, que dirija, organice y convierta la asistencia médica en lo que debe ser y no en una serie de palos de ciego, dados por hombres estocados, y la mayoría de las veces inteligentes y hábiles, pero que sin plan y sin espíritu de trabajo un equipo nada pueden. Planificación de una Medicina que a la vez sea preventiva y más sencilla y humana, parece una exigencia inmediata no sólo en España, sino también en el mundo, pero muy especialmente aquí. Es una exigencia por humanidad y de un modo desinteresado. Pero lo es también para no vernos aplastados económicamente por el precio de la salud.

**BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA**  
**MENOR FIRMEZA**

MADRID, 23. (Pyresa). — La sesión de hoy se ha desarrollado con un fondo de menor firmeza, como resultado de una serie de órdenes de venta que esta mañana han salido al mercado, que más que otra cosa podemos decir que han sido para realizar los beneficios de las alzas en sesiones anteriores.

Así esta mañana, la Bolsa se presenta muy sostenida con alzas generales, pero de muy poca cuantía, siendo muy frecuentes por todos los corros las repeticiones que han sido más pronunciadas por los valores bancarios. El índice general apenas presenta una variación positiva de 12 centésimas colocándose a 87'91.

Como resultado de este equilibrio los índices parciales presentan diferencias muy cortas en ambos sentidos, siendo la más destacable la registrada en alimentación, con pérdida de 1'61 puntos por bajas principales en Azucarera y Agulla.

Los demás grupos no presentan una variación superior al medio punto.

El cierre, algo más deteriorado,

ha comenzado a salir papel para algunos valores, quedando el mercado para mañana muy sostenido, por lo que no se esperan muchos cambios sustanciales.

**BUEN AGUA, LA DE SU GRIFO.**  
Quedará descalcificada y sin sabor a cloro al pasar por **WIL-SON** mini-estación para el tratamiento del agua potable por cambiadores iónicos, importados de Alemania.



R.V.P. 1.860 PTS

De venta en establecimientos de electrodomésticos.

Representante para Levante: JUSTO ARIZA  
Troya, 5 - Tels. 322 33 10 - 322 33 19 - VALENCIA  
(Aprobada por la Dirección General de Sanidad R/S N.º 124)

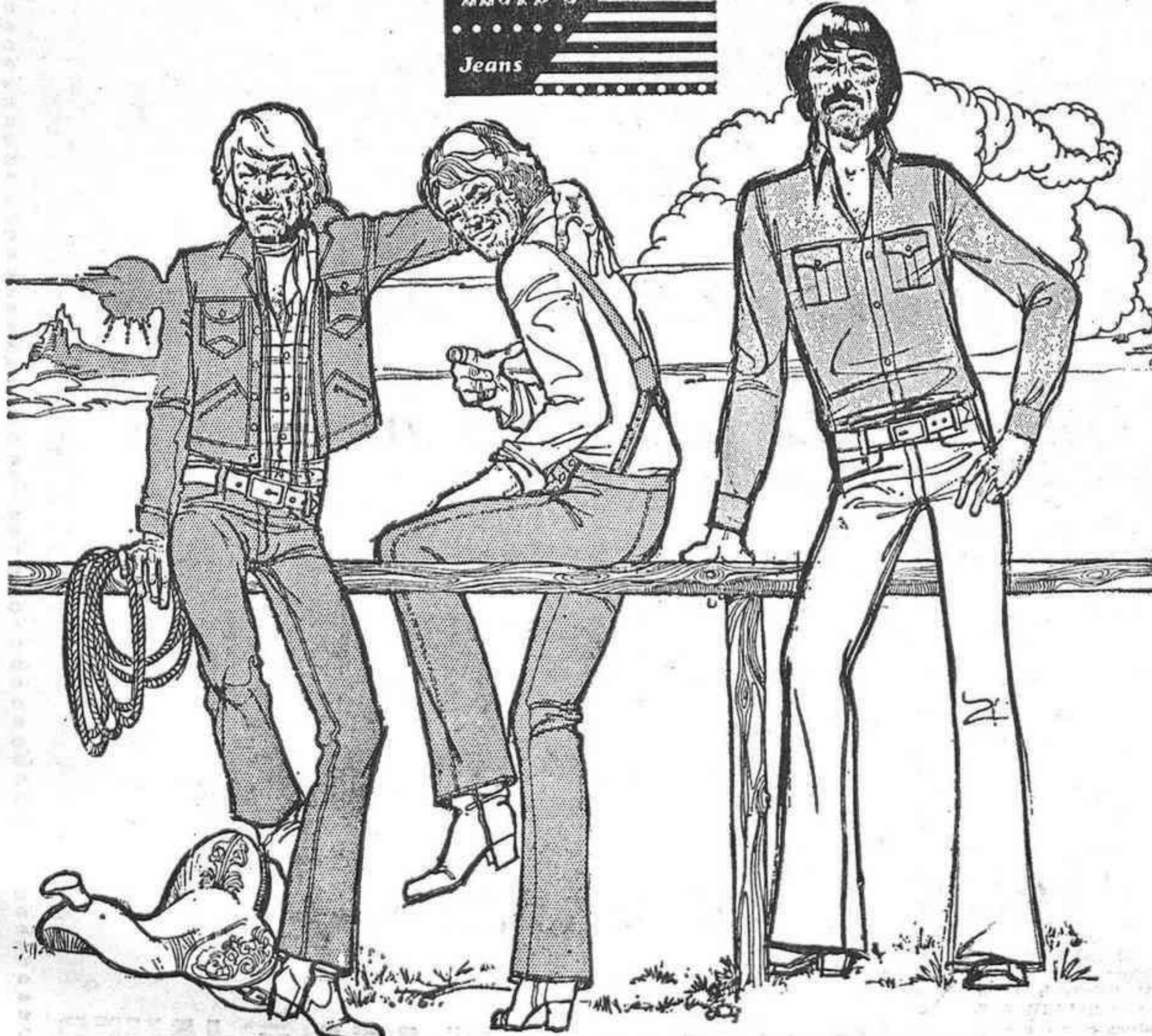
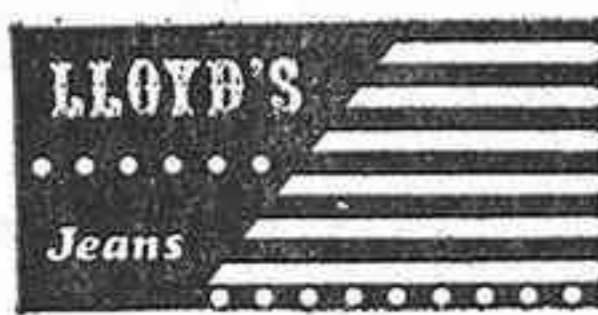
**COTIZACIONES**

VALORES		
Bancos	Precedente	Ayer
Valencia...	1.038	1.038
Atlántico...	507	507
Andalucía...	495	505
Banesto...	535	535
Bilbao...	665	665
Central...	765	765
Comercial...	540	—
Exterior...	620	625
General...	785	—
Gredos...	586	—
Guipuzcoano...	615	625
Herrero...	1.235	—
Hispano...	495	—
Ibérico...	555	555
Latino...	650	648
L. Quesada...	630	630
Madrid...	518	—
Mercantil...	717	717
Pastor...	660	659
Popular...	542	542
Rural...	748	—
Santander...	760	759
Valladolid...	540	534
Vizcaya...	480	529
Zaragozano...	763	773
Bankinter...	425	430
Bankisur...	585	—
Bankunión...	345	345
Fomento...	700	700
Granada...	334	334
Induban...	375	368
Industrial Cataluña...	392	392
Industrial León...	562	562
Noroeste...	303	—
Occidental...	412	424
Urquijo...	615	614
ELECTRICAS		
Fecsa Grande...	121	120
Fecsa Pequeña...	121'50	121'75
Fenosa...	117	117
Hidro Cantábrico...	126	125
Hidro Cataluña...	110'50	109
Hidrola...	128	129
Iberduero...	152	154
Reunidas Zaragoza...	104	102
Sevillana...	118	116'25
Salto del Nansa...	115	—
Unión Eléctrica...	122	122
Electra Viego...	127	—
AGRICULTURA Y ALIM.		
El Agulla...	142	140
Azucarera...	143	141'25
Ebro...	592	—
Vinedos...	137	—
COMERCIO		
C. I. C. ...	355	360
Financiera Banloque...	1.950	1.925
Finanzauto...	286	292
F. y Servicios...	310	310
Galerías Preciados...	328	328
CEMENTOS Y CRIST.		
Cementos Alba...	224	227
Asiland...	225	—
Valenciana Cementos...	308	—
Potland Valderrias...	216	226
Cristalería...	639	660
CONSTRUCTORAS		
Celsa...	127	—
Dragados...	618	611
Encinar...	277	—
Vallehermoso...	220	—
INMOB. Y URBAN.		
Bami...	205	205
Cevasa...	201	—
Inm. Metro...	206	206
I. Urbis...	215	—
Vacesa...	540	—
Inmobanif...	130	—
G. Velázquez...	390	—
Zabaiburu...	204	—
INVERSION MOB.		
C. Mobiliaria...	324	324
Eurocartera...	75	—
Hispanif...	119	—
Olympia...	98	—
Gral. de Inversiones...	266	271
Cartinbae...	159	164
Carlisa...	282	280
Cevasa...	200	—
Fibansa...	316	—
Fiponsa...	265	—
Bolsa		
Insa...	129	—
Invalisa...	169	—
J. Bravo 2...	94	—
G. A. Banloque...	80	80
Inv. Herrero...	420	410
Popularinsa...	450	—
Vamosa...	146	—
Hispanensa...	200	—
Cartemar...	128	—
Uninver...	146	—
E. de Inversiones...	150	150
Norvasa...	210	—
Bansalber...	149'50	—
Real S. A. ...	142	142
Figranvisa...	106	—
I. M. S. A. ...	1.081	—
MONOPOLIOS		
Campa...	290	285
Tabacalera...	300	—
NAVEGACION Y PESCA		
Pebsa...	65	72
Trasatlántica...	103	—
Trasmediterránea...	121	—
PAPELERAS		
Sarrió...	205	202'50
Papelera Española...	234	—
Papeleras Reunidas...	310	302
Torras H. ...	360	365
QUIMICAS Y TEXTILES		
Cros...	153	157
Aragonesas...	141	140
Explosivos...	287	285'75
H. Nitro...	219	—
Gal...	425	—
Petroliber...	262	—
Ibys...	570	560
Q. Canarias...	170	—
I. Nitrógeno...	102	107
E. Petróleos...	425	421
Sniace...	97	97
Celulosa Almeriense...	75	79
SEGUROS		
Fénix...	459	—
MINERAS		
Duro Felguera...	102	105
Ponferrada...	141	—
SIDEROMETALURGICAS		
A. Hornos...	153	—
Auxiliar...	89	—
Bobkoc...	108	106
Echevarria...	144	—
Olarra...	651	648
E. del Zinc...	180	—
Santa Bárbara...	100	100
Mocosa...	102	—
Tubacex...	360	355
N. Montaña...	127	—
Otis...	532	—
Seat...	145	—
Tudor...	416	411
Fensa...	145	152
Fasa...	105	—
Santa Ana...	87	87
Motor Ibérica...	237	—
Citroen...	104	104
CONSTRUCCION NAVAL		
Astilleros...	84	—
U. N. Levante...	80	—
TELEFONIA Y RADIO		
Telefónica...	180	180
Marconi...	2'	—
TRANSPORTES		
Metro...	105'50	—
VARIOS		
Financ. Agrupadas...	1.119	1.119
Multifondo M. P. I. ...	98'54	96'64
Suma...	—	1.115'44
Nuvofondo...	—	675'72
Renfondo...	—	469'11
Plusfondo...	—	73'46
Profondo...	—	77'08
DERECHOS		
Unión y Fénix...	550	670
Banco Vizcaya...	290	358
Tubacex...	357	263
Sevillana de Elec. ...	30'75	30'75
Vinedos Españoles...	48	48
Finanzauto y Serv. ...	465	468

**PRENDAS VAQUERAS**  
**LLOYD'S**  
**¡a toda prueba!**

Pantalones, monos, petos, camisas, cazadoras...  
Prendas trabajadas onza a onza, en algodón 100 x 100 hasta conseguir la textura y peso justo del mejor tejido vaquero.

Una exclusiva de



**Mañana SABADO su "DIA DE COMPRAS" en EL CORTE INGLES abierto todo el día**



NACIONAL

«ESTAMOS MUY CONTENTOS DE LA EVOLUCION QUE SE LLEVA A CABO EN ESPAÑA» (HEATH)

«Tenemos que tener fe en el futuro; fe en Europa y, sobre todo, fe en el papel de Gran Bretaña y en que España puede demostrar su deseo de jugar su parte en el desarrollo europeo», ha dicho entre otras cosas el «ex-premier» británico en Madrid.

MADRID, 22. (Pyresa). — «Estamos muy contentos de la evolución que se lleva a cabo en España, a la que debemos prestar toda clase de apoyos. Damos la bienvenida a quienes en España están responsabilizados de llevar a cabo la reforma y los deseamos todo tipo de éxi-

tos. Las organizaciones políticas de los países democráticos europeos deben prestar su apoyo, su experiencia y su ayuda práctica a las organizaciones políticas españolas», ha dicho a primeras horas de esta tarde el ex-primer ministro y actual miembro del parlamento de Gran Bretaña, Edward Heath, en una reunión organizada por la Cámara Británica de Comercio, a la que han asistido numerosos representantes británicos y españoles del mundo del comercio la industria y las finanzas. Además del señor Heath pronunciaron unas breves palabras el presidente de la Cámara de Comercio de Gran Bretaña y el encargado de negocios de la Embajada Inglesa en Madrid.

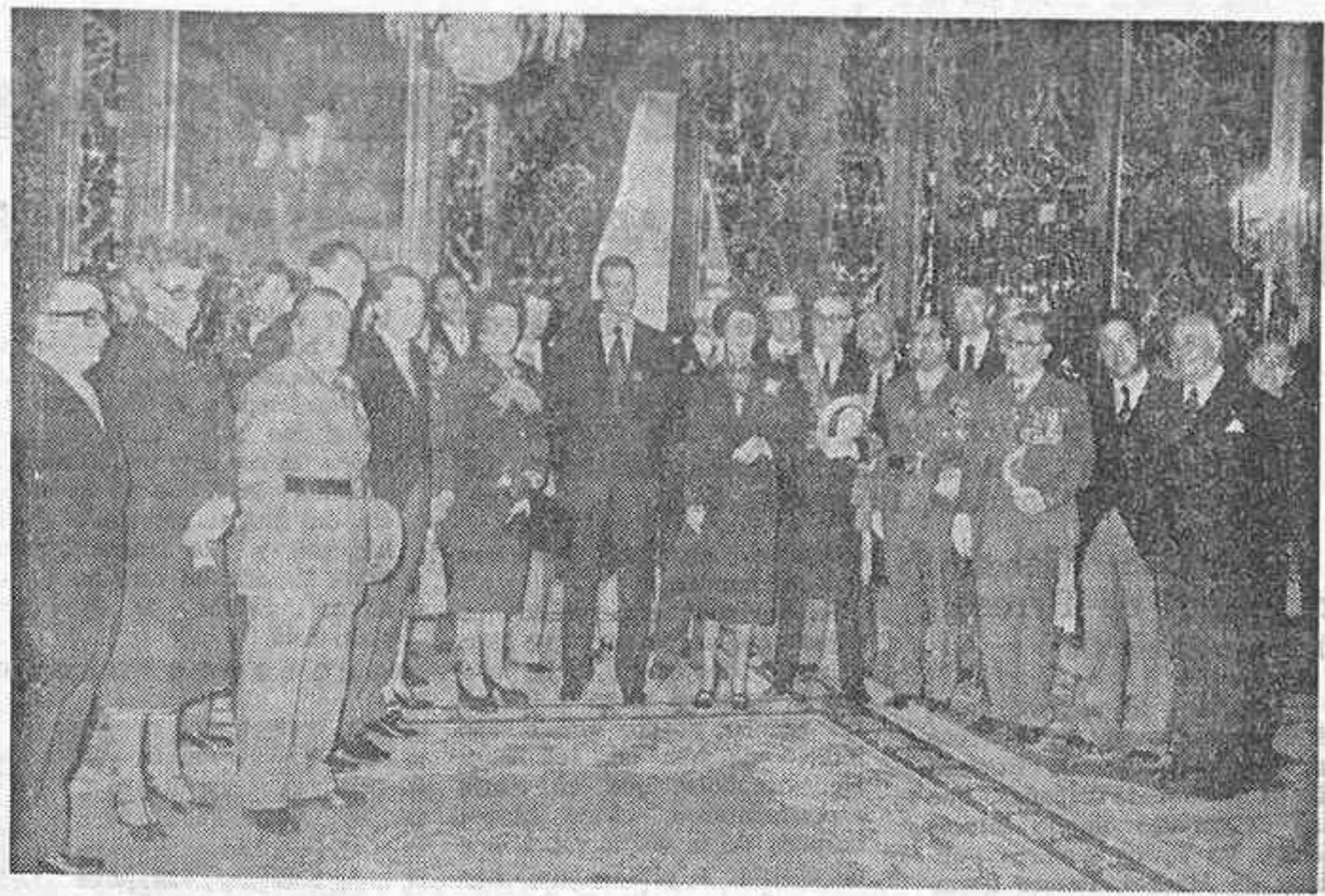
El señor Heath se mostró partidario en el discurso que pronunció de que los gobiernos defiendan «la libertad de cada uno y la empresa privada». Dijo asimismo que la crisis de materias primas afectan a Inglaterra mucho más que a nuestro país, porque Inglaterra importa la mayoría de las materias primas que necesita, a excepción del carbón y en parte el petróleo.

Edward Heath consideró que mirando hacia atrás, quizás las medidas propuestas por el cuando era primer ministro en relación con la Comunidad Económica Europea eran demasiado bruscas y rápidas para ser aceptadas en aquellos momentos en Gran Bretaña, pero que aún así que se trataba de medidas absolutamente necesarias. Defendió asimismo la necesidad de trabajar unidos por la unidad monetaria europea y la conveniencia de mantener una política exterior única. En este sentido se refirió en concreto a lo positivo de crear empresas de carácter europeo que puedan competir y oponerse a las empresas norteamericanas y japonesas.

El ex-primer ministro británico, que ya había estado en Barcelona en el año 1938, dijo que ha venido a España en un momento muy interesante y que sigue desde hace tiempo con atención la evolución de las instituciones españolas y el intento de España de volver otra vez a la corriente general de la vida europea.

Por último, el señor Heath dijo: «Tenemos que tener fe en el futuro; fe en Europa y, sobre todo, fe en el papel de Gran Bretaña y en que España pueda demostrar su deseo de jugar su parte en el desarrollo europeo».

AUDIENCIAS DEL REY



MADRID. — S. M. el Rey don Juan Carlos durante la audiencia concedida en el Palacio de Oriente a la Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española, presidida por la marquesa de Santa Cruz, presidente de la Asamblea Suprema, quien testimonió al monarca su adhesión. — (Foto CIFRA GRAFICA.)

EL LIBRO ESPAÑOL

16.900 títulos se editaron en 1974 Hispanoamérica es el mayor comprador

Hoy, día 23, fecha en la que se conmemora el aniversario de la muerte de Miguel de Cervantes, se celebra el día del libro que este año alcanza su 50 edición. El día del libro nació por real decreto de 6 de febrero de 1926 y en el articulado de este decreto se estableció que, el día de la celebración del mismo, en las reales academias y en las universidades tuviesen lugar sesiones dedicadas a ensalzar y divulgar el libro español; en las escuelas especiales del Estado incluidas las militares y de la armada, deberían celebrarse sesiones públicas, así como en los establecimientos de enseñanza particular; en los cuarteles y en los buques y arsenales de la armada se dedicaría una hora a la lectura de trozos escogidos de nuestro idioma; en los establecimientos de beneficencia y en los penitenciarios se procurarían organizar lecturas colectivas. Las bibliotecas oficiales y la de los centros e instituciones de enseñanza venían obligadas a adquirir nuevos volúmenes en el día del libro. Las diputaciones provinciales deberían crear en dicha fecha una biblioteca popular.

Este año, con motivo de celebrarse las bodas de oro de la fiesta del libro, se celebrarán distintos actos culturales. En Madrid destacan la exposición bibliográfica «Don Quijote, lector», una conferencia que pronunciará Guillermo Díaz-Plaja sobre el tema «Riesgo y ventura del libro» y, como novedad, los puestos callejeros de libros permanecerán instalados durante tres días en lugar de uno como hasta ahora venía ocurriendo.

Según los últimos datos, el valor de las ventas exteriores de libros —ya que la industria editorial se apoya esencialmente en los mercados exteriores— se ha multiplicado por diez en catorce años. Durante 1974 estas ventas supusieron 8.000 millones de pesetas, y ese mismo año se editaron 16.900 títulos, siendo —por áreas idiomáticas— Hispanoamérica el mayor comprador

(el 67,51 por cien del total), siguiendo detrás Europa, sin Portugal, con el 20,39 por cien y los Estados Unidos con el 5,41 por cien. Brasil y Portugal adquirieron en 1974 por cien. Por países, durante 1974 fue Argentina el mayor comprador: 1.357 millones de pesetas; seguida de Méjico, 1.334 millones; Venezuela con 829 millones y Francia con 564 millones. También durante 1974 se contabilizaron 1.037 editoriales 4.814

Table with 3 columns: Año, Títulos, Tirada total (volumenes). Rows for years 1965 to 1975.

En cuanto al año 1974 ya citamos anteriormente que la producción había ascendido a 16.900.

Finalmente cabe reseñar los datos correspondientes a la producción de libros durante 1975 que fue de 17.727 de los cuales 16.204 corresponden a los publicados en castellano, 590 en catalán, 165 en vasco y 68 en gallego. Por provincias; 6.877 corresponden a Madrid; 6.338 a Barce-

lona, 818 a Vizcaya, 212 a Valencia y 223 a Navarra. Por materias la producción más elevada (1.455 títulos) ha correspondido a las secciones de historia, ciencias históricas, historia de España y universal y biografías.

A continuación le sigue con 1.298 títulos, los libros dedicados a enseñanza, especialmente los libros de texto de enseñanza básica, universitaria, etc.

Table with 2 columns: Tirada total (volumenes), Tirada media. Rows for years 1965 to 1975.

En cuanto al año 1974 ya citamos anteriormente que la producción había ascendido a 16.900.

Holanda y Gran Bretaña principales consumidores del jerez español

MADRID, 22. (Pyresa). — Entre Holanda y Gran Bretaña absorbieron en el año 1975 el 56,9 por cien de las exportaciones españolas de vino de Jerez, embotellado el cual supuso, por otra parte, el 92,8 por cien de las exportaciones españolas de vino de mesa. El valor total de la exportación de «Jerez» alcanzó en dicho año los 2.675 millones de pesetas (embotellado) y 2.877,9 millones de pesetas (a granel). Los dos mismos países compraron el 84,2 por cien del vino de Jerez a granel exportado

por España y, según recoge Pyresa del boletín «España Exporta»; ambos han aumentado considerablemente sus compras de estas partidas a España; concretamente, Holanda en un 58,3 por ciento y Gran Bretaña en un 43,8 por ciento. Pese a estos incrementos, la exportación se retrajo en 1975 respecto del año anterior, pasando de un total de 7.000 millones de pesetas a unos 5.500 millones, lo que supone un descenso de ventas, en valor del 21,42 por cien aproximadamente.

Han disminuido las divisas del Banco de España

MADRID, 22. (Cifra). — El valor del oro y divisas convertibles del activo del Banco de España experimentaron en el pasado mes de marzo un descenso de 15.299 millones de pesetas, según fuentes de la entidad. Al 31 de marzo, el valor del oro y divisas convertibles del Banco de España ascendían a 322.731 millones de pesetas, cifra que supone el punto más bajo de lo que va de año. El valor del oro y de las divisas convertibles del Banco de España habían mantenido una línea creciente desde noviembre del pasado año. En el activo del banco, al 31 de marzo, también figuraban 180 millones por oro adquirido por materialización del importe amoro-

lizado de la deuda especial; 1.335 millones de oro del Tesoro; 8.133 millones por derechos especiales de giro; 3.415 millones por divisas no convertibles; 9 millones por plata del banco, y 8.027 millones en moneda metálica de curso legal. La cartera comercial alcanzaba los 308.945 millones de pesetas; la renta 573 millones, y las acciones, contribuciones y cuota a organismos internacionales, 31.539 millones. En lo que respecta al pasivo destaca el aumento de más de 8.000 millones de pesetas en depósitos en circulación, que al 31 de marzo totalizaban los 548.289 millones de pesetas, frente a 540.187 millones de finales de febrero.

La vida religiosa masculina en España está pasando, como la Iglesia, por un período de prueba

(Mons. Enrique y Tarancón)

SAN LORENZO DEL ESCORIAL, 22. (Pyresa). — En la residencia de los Sagrados Corazones han continuado las sesiones de trabajo de los padres provinciales reunidos en la XVII Asamblea de la Cónfer.

El cardenal presidente de la Conferencia Episcopal Española y arzobispo de Madrid-Alcalá, ausente de Madrid estos días, ha respondido por escrito a una serie de preguntas que le habían formulado los religiosos con anterioridad. Acerca de la impresión que tienen los obispos sobre la vida religiosa masculina en España, tanto en sí misma como en la aportación efectiva en la acción pastoral, el cardenal dice que «la vida religiosa masculina en España está pasando, como la Iglesia, por un período de prueba. Creo que los religiosos van encontrando su auténtico papel en la Iglesia y en el mundo de hoy, con dificultades y fallos como es lógico, pero con gran sinceridad en su respuesta a la acción del Espíritu Santo. La aportación de los religiosos a la acción trascendental, porque han cubierto unos frentes que tan sólo ellos podían cubrir de una manera eficiente. Mi impresión es que nos encontramos en un momento muy interesante y verdaderamente prometedor y que está poniendo los cimientos una auténtica pastoral de conjunto». A la pregunta ¿qué esperan los obispos de los religiosos de Es-

paña y de la Cónfer como tal?, ha respondido monseñor Tarancón: «Los obispos esperamos mucho de los religiosos. Creemos que son una fuerza muy importante en la Iglesia, de la que no sólo no se puede prescindir sino que ha de ser potenciada vinculándola íntimamente a la acción pastoral. Esperamos que no pierdan su propio espíritu y que sean fieles al carisma fundacional adaptándolo, como es lógico, a las circunstancias y necesidades actuales de la Iglesia y del mundo, tal como harían sin duda sus fundadores».

Fraga Iribarne recibió a Heath

MADRID, 22. (Pyresa). — El vicepresidente del Gobierno para Asuntos del Interior y ministro de la Gobernación, Manuel Fraga Iribarne, recibió en su despacho oficial al ex-primer ministro inglés, Edward Heath, que se encuentra en España.

La entrevista, que duró más de una hora, fue calificada de cordial y positiva. El señor Heath se trasladó posteriormente a la Presidencia de Gobierno, donde se entrevistó con el ministro Alfonso Osorio García.

«EL MUNDO ARABE ES UN IMPORTANTE CLIENTE NUESTRO»

MADRID, 22. (Pyresa). — «España está en condiciones de ofrecer a los países árabes muchos productos industriales y, de hecho, el mundo árabe es un importante cliente nuestro: obras públicas, bienes de equipo, material de transporte y plantas industriales llave en mano dicen de la presencia española en esos países amigos», ha declarado José Joaquín Ysaí-Yeasendi, presidente del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de España a «Al-Kantara», publicación de la Cámara Arabe-Hispana de Comercio, que acaba de aparecer editado simultáneamente en árabe y en castellano.

El señor Ysaí-Yeasendi se muestra en sus declaraciones optimista con respecto a la reactivación. «Cabe pensar —dice— que la reanimación en España será visible para el segundo semestre del año, si en el proceso no intervienen factores exógenos a los puramente económicos. La demanda parece disminuirse, los stocks tienden a reducirse, aumenta el consumo de energía eléctrica y, aunque la inversión en la industria persiste en una fase de atonía, éstos son factores que muestran un claro y esperanzador cambio de tendencia».

La publicación «Al-Kantara», editada a todo color y con gran lujo de presentación, que se vende y distribuye en España y en los veinte países que integran la Liga de los Estados Árabes, recoge también, entre otros interesantes trabajos, unas declaraciones del señor Al-Dajani, secretario de la Confederación de Cámaras Árabes de Comercio, durante su reciente visita a Madrid en las que insistió que España debe enjuagar su déficit en la balanza comercial con los países productores de petróleo, incrementando las ventas de productos y servicios a esos países y, al mismo tiempo, procurando atraer las inversiones de capital árabe, empresa en la cual la Cámara Arabe-Hispana de Comercio debe jugar un papel principalísimo y esencial. También recoge otras declaraciones del decano del Cuerpo Diplomático árabe acreditado en Madrid, general Al-Nakib, embajador del Irak, hechas al periodista Alfonso Faso, en las que insiste en la necesidad de aumentar toda clase de relaciones entre España y el mundo árabe.

Incluye también, entre otros trabajos económicos y culturales, un documentado estudio del balance comercial entre España y los países árabes, que arroja un peligroso déficit para España, así como el plan quinquenal libio, con un volumen total de inversiones de 1.575 mil millones de pesetas y una relación de «tenders» o licitaciones en el mundo árabe en el que pueden estar interesados los empresarios y exportadores españoles.

LLEGADA A MADRID DEL MINISTRO DEL INTERIOR DE PARAGUAY

MADRID, 22. (Pyresa). — «Una vez más me siento muy honrado de visitar la madre patria de regreso de mi viaje a Oriente, donde he asistido al primer aniversario de la muerte de Chiang Kai Chek, gran figura para la historia y para el mundo como lo fue Francisco Franco para España». Ha declarado a los periodistas el ministro del Interior de la República del Paraguay, Sabido Augusto Montanaro, que ha llegado esta tarde al aeropuerto de Barajas para estar en España hasta el domingo en visita de carácter privado.

Toma de posesión en el Consejo Supremo de Justicia Militar

MADRID, 22. (Cifra). — Ha prestado juramento y tomado posesión de su cargo de consejero militar del Consejo Supremo de Justicia Militar el general de División Buenaventura Rodríguez Monterola.

El acto, que se celebró a las diez y media de la mañana ante el pleno del Consejo, fue presidido por el titular del Consejo Supremo de Justicia Militar, teniente general Angel Ruiz Martín.

El general Rodríguez Monterola fue nombrado Consejero Militar por decreto de 9 de marzo de 1974, para sustituir al general de división en situación de reserva Bartolomé Chacón Molina, cesado por decreto de igual fecha.

Prórroga de la suspensión de entrada en vigor de la ley para cotizar por salarios reales

MADRID, 22. (Pyresa). — Con el decreto-ley aprobado en el pasado Consejo de Ministros se ha prorrogado la suspensión de la plena efectividad de la ley de 30 de mayo de 1974 que ya fue decretada en 1 de abril de 1975. Sin la disposición que se ha aprobado hubiera entrado en vigor plenamente aquella ley, en cuya virtud se estableció un nuevo sistema de cotización ya que únicamente se tributaría por salarios reales, sustituyendo de esta forma al actual sistema de cotización fundado en la existencia de unas bases tarifadas y unas bases complementarias, según informa el Gabinete de Prensa de la Subsecretaría de la Seguridad Social.

La razón de que se haya prorrogado la suspensión de esta norma se debe a considerar que la coyuntura económica actual no era la más propicia para esta innovación. De una parte, preocupa la actual situación inflacionista y sobre todo los efectos que la coyuntura económica tiene en el desempleo. En atención a estas circunstancias, se ha querido retrasar un cambio de sistema que, en su día, representará la necesaria elevación en los costes de las empresas, con su correspondiente repercusión en la economía en general. Por otra parte, en este cambio que representa la supresión del sistema de bases tarifadas, puede llevar, también, implícita ciertos riesgos, en las actuales circunstancias económicas, ya que la base tarifada constituye

un sistema muy adecuado para combatir el fraude en la cotización de la Seguridad Social, con los efectos que de ello pueden derivarse en perjuicio del trabajador y, en general, de la financiación de la Seguridad Social.

BANCO INDUSTRIAL PARA SU OFICINA DE CASTELLON PRECISA JEFES DEPARTAMENTO COMERCIAL SE REQUIERE: Personas cultas, desenueltas, brillantes, muy relacionadas en Castellón, capaces de promover relaciones con el Banco al más alto nivel. SE OFRECE: Condiciones económicas a convenir. Posibilidades de promoción a corto plazo. La función a desarrollar se realizará en directa colaboración con el Director del Banco. Puesto de trabajo con atractivo para personas que deseen significarse socialmente. EL PERSONAL DEL BANCO CONOCE ESTE ANUNCIO SE GARANTIZA ABSOLUTA DISCRECCION A COLOCADOS, CONTESTANDOSE TODAS LAS OFERTAS. Interesados, escriban adjuntando «curriculum vitae» al Apartado de Correos 275 de CASTELLON. Ref.: Departamento Comercial, o bien concierten entrevista llamando previamente al teléfono 21 2144 de Castellón. Sr. Robledo, el día 27, entre las 17 y 19 horas. (Ref. CS-7.158.)

BANCO INDUSTRIAL OFRECE EN ALBACETE, ALICANTE, BADAJOZ, BILBAO, CASTELLON, GIJON, PAMPLONA, SANTANDER Y VIGO, PUESTOS DE director de sucursal En estrecha colaboración con la Dirección General se responsabilizará de la organización de la Sucursal en las políticas de expansión y de activo, así como del control administrativo de la oficina, gozando de amplia autonomía. Formación de nivel superior o equivalente. Preferible con experiencia bancaria en puesto similar o en su defecto con experiencia en puesto directivo en empresa. Remuneración a convenir, según plaza y experiencia, a partir de 900.000 PESETAS, estudiándose otras pretensiones económicas. Excelentes posibilidades de promoción, dado que se trata de un Banco dinámico y en expansión. Proceso individual de selección. Para recibir información detallada, envíen sus señas y teléfono de contacto, indicando en el sobre la referencia del puesto, o llamen por teléfono en horas de oficina a sofemasa selección (Ref. 7.586) Tuset, 3 - Moya, 1. Barcelona-6 (BN - 639) 218 02 54

# EXTRANJERO

## REPASO AL MUNDO

### EL COMPLICADO PANORAMA POLITICO ITALIANO

Por J. L. GOMEZ TELLO

EL secretario del Partido Comunista italiano, Berlinguer, después de tres horas de conversación con el de la Democracia Cristiana, Zaccagnini, se ha encerrado en el secreto, reservando su respuesta a las proposiciones que le han sido formuladas para un diálogo acerca de los urgentes problemas que tiene planteados el país. Esta conversación forma parte del programa de contactos entre Zaccagnini y los secretarios de los restantes partidos —a excepción del Movimiento Social italiano—derecha nacional, al que se ha marginado— en un intento desesperado para evitar el recurso a la disolución del Parlamento y elecciones anticipadas en junio. Llama la atención esta actitud ambigua de Berlinguer. Se sabía que el Partido Comunista es el que más irreduciblemente hostil venía mostrándose ante la eventualidad de nuevas elecciones como alternativa al referéndum sobre el aborto, y esto por razones tácticas de oportunismo. La Democracia Cristiana se encuentra tan acorralada por la pesadilla de una nueva pérdida de votos, —después de la sufrida en el referéndum sobre el divorcio y en las elecciones regionales— tanto en el caso de las elecciones anticipadas como en el del referéndum sobre el aborto, que podría llegar, para salvarse de ambas cosas, a aceptar, de una forma o de otra, el «compromiso histórico» que viene ofreciendo Berlinguer. ¿Qué ha sucedido en Roma para que la posición comunista se haya modificado?

Lo que ha sucedido es que el escándalo político en torno a los sobornos de la Lockheed haya adquirido en cuestión de horas una dimensión sensacional y espectacular. Esas horas coinciden con el envío a la comisión parlamentaria italiana del informe enviado por la justicia estadounidense a la de Roma. ¿Ha habido «filtraciones»? En todo caso, las alegres comadres del Tiber han agregado a la lista de los sospechosos de corrupción, —con dos personalidades como el exministro democristiano Gui y el exministro social demócrata Tanassi—, al propio presidente de la República, Leone, al actual jefe del Gobierno, Aldo Moro, y a su antecesor y actual ministro de Asuntos Exteriores, Mariano Rumor. No es necesario decir que los rumores y las insinuaciones han sido rotundamente desmentidos por los interesados. Pero la realidad es que Roma hierve políticamente hasta borrar el límite de la explosión. El terrorismo, la caída de la lira, la confusión gubernamental, y por si fuera poco, este escándalo. Hay materia de especulaciones para muchos días y la investigación parlamentaria, que será larga, se presta a la explotación por parte de todos los grupos políticos. En estas condiciones, los comunistas, —que también tienen sus complicaciones con otros escándalos— han perdido una buena parcela de su interés por los contactos con el partido Demócrata Cristiano, al que pertenecen los principales presuntos implicados. Por el contrario, prefieren tener las manos libres. En cuanto a la Democracia Cristiana hay que preguntarse si, opuestos hasta ahora a las elecciones, no preferirán una «marcha hacia adelante», hacia las urnas, que haría perder algunos grados de sensación al «caso Lockheed».

## Aumenta la violencia en Argentina

En varios enfrentamientos entre fuerzas del orden y elementos subversivos han resultado muertos dos extremistas y heridos otros dos. La policía informó sobre la muerte de dos de sus agentes y se han denunciado nuevos secuestros.

**BUENOS AIRES, 22.** (Pyresa). — Dos extremistas muertos y otros dos heridos fue el saldo de varios enfrentamientos ocurridos ayer entre fuerzas del orden y elementos subversivos. Además, la Policía informó sobre la muerte de dos de sus agentes y se produjeron denuncias de nuevos secuestros, como así también se procedió a la identificación de una mujer, cuyo cadáver apareció acribillado el pasado lunes.

En Buenos Aires un patrullero policial fue atacado desde una camioneta, cuyos ocupantes arrojaron artefactos explosivos que no hicieron blanco en el vehículo. Inició entonces una espectacular persecución que concluyó un kilómetro más adelante cuando, tras un intenso tiroteo, resultó muerta el entonces único ocupante de la camioneta. Sus compinches, al parecer, habían logrado descender durante el trayecto para huir en otra dirección. La víctima aún no ha sido identificada.

En Córdoba, el comando del Tercer Cuerpo de Ejército informó sobre un procedimiento realizado por tropas de la Brigada de Infantería aerotransportada, con asiento en esa ciudad, durante el cual fue muerto un subversivo perteneciente al ERP (Ejército Revolucionario del Pueblo). Cuya identidad no fue dada a conocer.

Dicho comando también informó de otro operativo realizado en la provincia de Tucumán, en el cual y tras un prolongado enfrentamiento tropas de la V Brigada de Infantería lograron detener a dos extremistas que habían resultado heridos durante el tiroteo, mientras que los restantes integrantes del grupo, tres o cuatro, lograron huir abandonando armas, explosivos, documentos ropas y medicamentos.

**DOS AGENTES MUERTOS**  
Por su parte la Policía Federal informó sobre dos bajas de sus agentes. Por un lado consignó que el cadáver del agente Juan Carlos Petrig fue hallado en la localidad bonaerense de Adrogué, sin aclarar las circunstancias en que fue muerto. Por otro, informó que anoche, en el hospital policial, falleció el agente Ricardo Hernández Lynch, de 23 años, herido el martes por delinuentes subversivos.

En otro informe policial se aclaró que fue identificada como Delma Petronilla Suárez la mujer, cuyo cadáver acribillado fue hallado el pasado lunes en una casa del barrio de Barracas. Agrega la información oficial que la joven era una de las cuarenta mujeres de la organización uruguaya «Tupamaros» que en 1971 lograron huir del penal Punta Carretas, de Montevideo.

A su vez, el señor Eduardo Sobal denunció de su hijo Héctor Natalio Sobal, abogado de 38 años, el cual, según el denunciante, fue secado de su estudio por un grupo de desconocidos vestidos de civil, quienes, a la fuerza, le hicieron subir a un automóvil para después huir velozmente. El hecho ocurrió en la intersección de las calles Libertad y Corrientes, en pleno centro de la ciudad.

La señora María Paz de Cabral interpuso un recurso de habeas corpus en un juzgado federal en

### Estados Unidos siguen siendo la mayor potencia militar del mundo (Ford)

**WASHINGTON, 22 (Efe).** — El presidente Ford dijo ayer ante una muchedumbre de 3.000 «hijos de la revolución americana» que Estados Unidos seguía siendo la mayor potencia militar del mundo.

En un discurso ante los miembros de esta organización, una de las más conservadoras de Estados Unidos, Ford dijo que nunca en la historia había habido una nación tan poderosa como ésta.

Ford añadió que su programa de defensa haría que Estados Unidos se mantenga como la primera potencia mundial durante los próximos años y atacó a su principal crítico el candidato republicano a la presidencia Ronald Reagan. El presidente dijo también que el presupuesto militar cuya aprobación había pedido al Congreso era también el mayor en la historia de Estados Unidos.

## Eco en la prensa británica

### HEATH dijo mucho y nada sobre Gibraltar

Dijo mucho porque sus manifestaciones quizá sean indicio de una sensible mejora en las relaciones anglo-españolas. Nada, porque a nivel oficial no se aprecian cambios sustanciales en Londres, ni en Madrid.

**LONDRES.** (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

«Gibraltar, un anacronismo», el «Times» recoge en extracto las declaraciones de Edward Heath a «Sol de España», que han despertado amplio interés dentro de varios sectores políticos de Madrid. Parece destacable al hilo de tales manifestaciones el hecho de que el político conservador muestre un talante de concordia y de acercamiento en las relaciones anglo-españolas como, quizás, nunca lo haya habido. Hay que tener en cuenta, sin embargo, que, a pesar de todo ese buen ánimo y excelente voluntad, no da la impresión de que el pensamiento de Edward Heath haya experimentado una mutación brusca con respecto a su época de Primer Ministro. Continúa apoyándose, a juzgar por lo que aquí se revela, sobre el podio que ha cimentado las argumentaciones en Londres: a su tesis sobre el asunto: que la voluntad de los gibraltareños tendrá que venir siempre al principio de cualquier negociación que se efectúe. Un planteamiento que, por el contrario, y como se sabe, no logra derecho alguno de primogenitura dentro del chasis con el que vertebra España sus razonamientos de legitimidad a la soberanía de la roca, no obstante haber abierto puerta franca para el diálogo con los habitantes de la roca. De hecho ya parece que se en-

cauzaron algunas tentativas por tal camino.

Es por todo esto por lo que acaso quepa pensar que Mr. Edward Heath ha dicho mucho y nada en torno a Gibraltar. Mucho, porque quizás sean indicio de que las relaciones anglo-españolas que en teoría experimentaron cierta mejora después de la visita del Conde de Motrico a esta capital, han mejorado bastante. Nada, porque a nivel oficial no se aprecian cambios sustanciales en Whitehall ni en los ministerios del Paseo de la Castellana.

### ALIENTO Y COMPRESION

Mucho más concretizante y positivo es el «ex premier» inglés en lo que atañe a la rápida incorporación de España a la Comunidad Económica. A ojos de Heath, un hombre de nomenclaturas y de vocación europeísta —infrecuente por los tránsitos de Westminster— esta es una cuestión que aproxima con más preteritoriedad que ninguna otra.

Está por definir hasta qué extremo tales palabras del exlicér «tory» de aliento y de comprensión por España todos estos días que permaneció allí de visita, honores y agasajos, responden a un enfoque puramente personal, o trascienden puntos de mira con naturaleza oficiosa; es decir: que, en tal caso, Edward Heath se encontraría desempeñando el papel de heraldo —en viaje privado, eso sí— del Gobierno de Su Majestad, haciendo uso de sus buenos oficios ante el Gobierno español y de otros contactos influencias y amistades en aquel país que visita con cierta frecuencia. En política, todo aprovecha y vale, incluso un destronado líder de la oposición que tal vez haya perdido el valimiento, más no necesariamente el prestigio.

No todos son halagos, evidentemente, y existen algunos en Gran Bretaña a los que ha «herido» esta visita a Madrid del político conservador. El «Guardian» sin ir más lejos, colocaba ayer algunos reparos y apostillas a este viaje. Le parece a uno de los editorialistas del referido diario que Edward Heath se ha precipitado un poco, y que debería de

haber aplazado su viaje a Madrid hasta que el «nivel» del proceso democrático al que se ha lanzado el Gobierno español no suba unos cuantos codos más. El periódico del «Bunker» británico no se muestra del todo partidario de la largueza y la magnanimidad hacia España en esta hora. Todo es cuestión de opiniones, claro está.

### HA PERMANECIDO 32 AÑOS ESCONDIDO INUTILMENTE

**BELGRADO, 22.** (Efe). — Ante Perac, súbdito yugoslavo desaparecido hace 32 años, fue detenido hace tres días en su ciudad natal, Pulani, informa hoy el diario «Borba» de Belgrado. Perac fue puesto en libertad poco después.

Perac se había mantenido oculto durante todo ese tiempo por temor a ser detenido. Resulta ahora que no existe constancia de ningún acto delictivo de Perac, excepto el haber luchado durante la segunda guerra mundial en una unidad croata del ejército alemán. Pero los combatientes de esta unidad recibieron la amnistía al poco tiempo de terminar la guerra.

## 3.715 trabajadores extranjeros, expulsados de Francia en 1975

En un debate, en la asamblea nacional, el ministro del Interior ha manifestado que los extranjeros forman el 18 por 100 de la población penal, y que, en las recientes manifestaciones estudiantiles, de las 220 personas interrogadas, veintinueve eran extranjeras.

**PARIS.** (Del corresponsal de Pyresa, Enrique LABORDE.)

En 1975 fueron expulsados de Francia tres mil setecientos quince trabajadores extranjeros por razones diversas, unas

## AYER SE HABLO DE...

### LEONE: Protestas de inocencia

Por F. MARTOS

EL «affaire Lockheed» trae de cabeza desde hace varias semanas a muchos políticos de primera fila de un buen número de países. Ahora han coincidido las protestas de inocencia del presidente, el jefe del Gobierno y el ministro de Asuntos Exteriores de la República Italiana, que parecen haberse puesto de acuerdo para desviar el dedo acusador, negando categóricamente cualquier relación con el ya popular caso de soborno.

Realmente, la situación política italiana hace aguas por tantos flancos que poco puede agravarla una acusación de este tipo, que en cualquier caso habrá de ser probada para exigir las debidas responsabilidades. Pero es evidente que, de cara a una opinión pública enormemente sensibilizada, una simple sospecha de este tipo supondrá una nueva pérdida de popularidad del actual equipo dirigente italiano, que hará aún más difícil la posibilidad de un arreglo de la crisis.

Giovanni Leone, que ha calificado las insinuaciones sobre su culpabilidad como «claramente tendenciosas», no parece haber reaccionado con su habitual buen humor de napolitano. Leone obtuvo el triunfo, como candidato del Partido Demócrata Cristiano, en diciembre de 1971, convirtiéndose en el sex-

to presidente de la República, tras derrotar al socialista Pietro Nenni.

Nacido en 1908 en el seno de una familia acomodada, ya que su padre era notario, Leone fue el clásico estudiante brillante, que a los veinte años conseguía el doctorado en Derecho, un año más tarde el de Ciencias Políticas, y a los veintiséis era ya catedrático de Procedimiento Penal en la Universidad de Mesina. Desde 1916, en que fue elegido diputado por vez primera, supo conservar su escaño en todas las legislaturas subsiguientes.

En 1953, Leone fue designado por el presidente Segni para encabezar un gobierno que abría posteriormente el paso al primero de centro-izquierda. Cinco años más tarde recibió de Saragat el mismo encargo, y presidió un gobierno que procedió a otro con participación socialista. Aparecía así Leone como el hombre íntegro y solvente en el que todos podían confiar, aunque la verdad es que nunca ha sido bien visto por la izquierda, ya que no se ha molestado en ocultar su anticomunismo, aunque tampoco se le puede calificar de ultraderechista.

El presidente Leone, gran amante de la ópera, el fútbol y la buena mesa, está casado y tiene tres hijos.

### INCIDENTE DIALECTICO

«Las explosiones —puntualizó, Michel Poniatowski— se han producido a raíz de la salida de prisión de los delincuentes. Ochenta y cinco pakistantes han sido expulsados. No sólo entraron ilegalmente en el país sino que ocuparon la Embajada de su país y las oficinas del secretario de Estado para los Trabajadores Inmigrantes. ¿Y los de Saint-Denis? Le interrumpió un diputado comunista. «Se trataba en ese caso de una huelga de alquileres llevada a cabo de modo inadmisiblemente. Uno de los huelguistas ha sido expulsado por amenazas de muerte». «Pruebas, pruebas», gritó el grupo comunista. «Otro prosiguió el ministro —por haberle dado varias puñaladas a un gerente. No es admisible que ciertos elementos de una colonia extranjera provoquen desórdenes. Nadie puede defender estas actitudes».

Un diputado comunista, Jack Ralite, vociferó que los acontecimientos relacionados con las manifestaciones de estudiantes y las expulsiones de trabajadores inmigrantes serán actos inquietantes para el futuro de las libertades en el país. «Su intervención —replicó el ministro— es verdaderamente humorística. Nada más divertido que escuchar a un comunista hablar de libertad. La Prensa insulta en sus columnas al Gobierno. Eso es libertad. Los medios audiovisuales, insultan a los ministros. Eso es la libertad. Pero no puede haber libertad donde se instala la violencia. El Gobierno hará que se respete la libertad allí donde sea objeto de una agresión».

En este momento del debate, el socialista Jean-Pierre Chevènement, dijo que el Gobierno no había dado una explicación satisfactoria sobre la expulsión de los inmigrantes de Saint-Denis. «Por qué el ministro se empeña en dar una versión injuriosa y racista de los hechos? ¿Se trata de una nueva estrategia electoral de la mayoría?», Michel Poniatowski, sin perder la calma, contestó. «Yo no le contestaré a usted según el consejo de mi abuela: «A palabras necias, oídos sordos». Las expulsiones son lamentables, pero normales cuando se trata de personas que no respetan las instituciones republicanas». Seguidamente el ministro exigió que el diputado retirase los vocablos «injuriosos y racistas». La intervención del presidente de la Asamblea despejó el incidente.

## Una misión de la Santa Sede a Polonia

Ultimamente se han planteado duros episodios en las difíciles relaciones entre el Episcopado y el Gobierno polaco. Este parece ser el motivo de que el viaje de la misión diplomática vaticana haya sufrido un cierto retraso, toda vez que estaba previsto para últimos de marzo.

**CIUDAD DEL VATICANO.** (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi.)

La Santa Sede inicia mañana una importante misión diplomática en Polonia, con el envío de monseñor Luigi Poggi, nuncio apostólico con cargos especiales y jefe de la delegación del Vaticano para los llamados «contactos permanentes de trabajo» con el Gobierno de Varsovia. En torno a este viaje, que estaba previsto para últimos de marzo, han circulado muchos rumores encaminados a justificar el retraso que ha venido sufriendo. Se ha dicho, por ejemplo, que la misión fue aplazada a causa de las recientes y graves tensiones surgidas entre el Episcopado y el Gobierno polaco. Aunque no es la primera vez que las difíciles relaciones entre ambas autoridades entran en crisis debido a las reiteradas actitudes antirreligiosas del «establishment» comunista frente a la firmeza del Episcopado de la católica Polonia los últimos incidentes han sido especialmente duros. Los obispos, en efecto, se han visto obligados a intervenir con críticas abiertas contra el nuevo proyecto de constitución de la República Democrática, por los evidentes atentados a la libertad reli-

giosa y a la tradición espiritual del pueblo polaco que perfilan sus normas. En coincidencia con este conflicto sobre el terreno constitucional, el Episcopado se ha sumado enteramente a la protesta expresada por el cardenal Wyszyński en su homilía del domingo de Resurrección por un acto de típico odio antirreligioso cometido por las autoridades comunistas: la destrucción de la capilla de la aldea de Gorki, a 20 kilómetros de Varsovia.

### NO DRAMATIZAR

A pesar de todo, en los ambientes diplomáticos de la Santa Sede se insiste en no dramatizar estos tristes episodios, atribuyendo el retraso del viaje de la misión a la reciente llegada a Roma del nuevo primado de Hungría, monseñor Lékai, que debía encontrarse también con monseñor Poggi, entre cuyas incumbencias figura la de mantener las relaciones «especiales» con el Gobierno de Budapest. Estas conversaciones se han llevado a cabo realmente y a los efectos de la justificación diplomática cubren bien el verdadero motivo del retraso del viaje a Polonia.

Monseñor Poggi, que ya estuvo en Varsovia hace dos meses representando a la Santa Sede en la conferencia internacional para la salva-

## Tropas israelíes patrullan por las ciudades árabes de Cisjordania

**JERUSALEN, 22 (Efe-Upi).** — Fuertes contingentes de tropas israelíes realizan hoy misiones de patrulla por las ciudades árabes en la orilla occidental con el propósito de evitar que se registren manifestaciones en señal de protesta por los nueve años de Gobierno israelí y el aumento de las instalaciones judías en el territorio.

Las autoridades han implantado el toque de queda en Tul-karm, quinta ciudad en importancia de esta región. El alcalde de la ciudad, Hilmi Hannoun, ha declarado a la

prensa: «No habrá normalidad y continuarán registrándose enfrentamientos mientras Israel continúe con su política de colonizar en zonas árabes».

El centro de Tul-karm y un campo de refugiados próximo han sido cerrados por orden de las autoridades militares como consecuencia de los incidentes registrados los dos últimos días, en que grupos de manifestantes apedregaron a las fuerzas de seguridad y bloquearon las calles con grandes bloques de piedras y neumáticos usados a los que habían prendido previamente fuego.

DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES

CATEGORICO FABREGAT

Por este año no compraremos refuerzos

"El problema Obradovic quedará resuelto la próxima semana"

Emilio Fabregat, como siempre, no ha rehuído al diálogo. Se ha brindado a él con toda espontaneidad. Y ha respondido con seguridad total. Por este año no adquiriremos refuerzos —dijo—. Y sobre el caso Obradovic argumentó: la semana próxima solucionaremos el problema. Y agregó: estoy en permanente contacto con él. Y creo que llegaremos a un acuerdo. Con la plantilla que tenemos —continuó— salvaremos la permanencia, aunque el panorama está muy difícil. La situación económica —finalizó— está fatal. Aunque no aportó detalles, hemos sabido que el Estadio Castalia tiene una amenaza muy grave: un sector de las gradas podría ser inhabilitado al público.

Se encuentra, como muchos, en el Estadio Castalia presenciando el partidillo de práctica que jugadores del Castellón juegan con los integrantes del Onda. Otros miembros de la Junta Directiva le acompañan. Y aprovechamos la oportunidad para dialogar con él. Don Emilio Fabregat es persona accesible y cordial. Y esto facilita la tarea. —Optimista para el domingo? —Cada partido para nosotros es una final. Iremos a sacar puntos. Y lo intentaremos todo. —¿Está salvada la permanencia? —Aún no ha pasado el peligro. Estamos en la lucha. En los últimos partidos hemos logrado superar el bache que nos afligía, pero no todo está concluido. Falta mucho aún.

Nada de refuerzos

Durante el partidillo de práctica vemos a varios jugadores nuevos. Que están a prueba. Entonces preguntamos sobre los prometidos refuerzos. Y con toda seguridad, categorico, indica: —Por el momento no habrá refuerzos. A esta altura es arriesgado y costoso adquirir jugadores. Con los futbolistas que tenemos nos sobran para acabar la competición. Arriesgas dinero para traer figuras, en este momento, no lo creemos conveniente. Corremos la suerte con los hombres que tenemos. —¿Cuál será esa suerte? —Si nuestros jugadores ponen ganas superaremos todos los inconvenientes. Pero si no ocurrirá así...



la versión. Por eso no la comentamos con el presidente. Pero sí le preguntamos por la economía del Club. Su respuesta fue ésta: —Fatal. —¿Tanto...? —Sí. El público no acude a los partidos. Con las recaudaciones apenas se alcanza para pagar a los árbitros y las primas de los jugadores. —¿La plantilla está al día? —Sí.

El caso Obradovic La separación de Obradovic, todos los pormenores, ha sido, durante algún tiempo, motivo del comentario de todos los aficionados al deporte balompédico. Y el caso aún no se ha cerrado definitivamente.

gar a una solución favorable a todos. El señor Obradovic debe comprender la difícil situación económica del Club. Y en base a ella obrar en consecuencia. —Después de la separación del equipo usted ha conversado con Obradovic? —Sí.

—Sí. Muchas veces. Ayer mismo, antes de pedir autorización para un viaje a Madrid, estuve hablando con él. —¿Entonces la próxima semana, asunto concluido? —Sí.

Amenaza sobre el Castalia

Sabemos que estubo en el Estadio Castalia inspeccionando las instalaciones un alto funcionario del Frente de Juventudes. —¿Algún problema? —Un sector de los graderíos se encuentra en mal estado. —¿Podría declararse en ruinas ese sector? —Se efectuó una inspección. Pero como está en proyecto la realización de un polideportivo donde hay un campo de juego para el Castellón, estimamos, sería como recomendable invertir dinero para solucionar el actual problema en dicho lugar.

El futuro

—¿Cómo ve el futuro del Castellón? —Futbolísticamente hablando, con dificultades. Hay esperanzas. Pero el peligro no ha pasado. Después del domingo, si el resultado nos acompaña, podremos ver con claridad el porvenir. —¿De quién depende este porvenir? —De todos. Jugadores, directivos y aficionados. En la unidad está la solución de nuestros males.

F. RUBEN AVILA (Fotos archivo)

Participará en la fase de sector

El campeón provincial de fútbol infantil, a Gerona

El equipo infantil de fútbol del C.N. «Francisco Luis Grangel Mascarós», de Alcora, representará a nuestra provincia en la fase de sector a celebrarse desde ayer hasta el próximo lunes en la ciudad de Gerona. La expedición alcorina salía ayer en horas de la mañana, en autocar, hacia la capital catalana, con 15 jugadores, varios maestros y un grupo de niños en representación de los alumnos del colegio. Juan Antonio Castillo, jefe de deportes, dirigirá la expedición. Es ésta la primera vez que un colegio de Alcora acude representando a la provincia a una fase de sector tan importante, más aún en la siempre difícil modalidad de fútbol, dada la calidad de los equipos existentes en la provincia. Los resultados obtenidos por los alcorinos fueron en Alcora, 3-0, frente a Sierra Espadán, y 7-0 contra «Serrano Suñers», ambos de la capital. En Castellón 2-1 frente a los primeros y 0-19, ante los segundos. Y en las semifinales se superó 4-0 a Oropesa y 3-2 a Onda, en la final, siendo los ondenses el mejor conjunto que se tuvo como rival. Sabiendo las dificultades que en Gerona se le presentarán allí, se confeccionó un amplio programa de preparación física a cargo de Enrique Belaire, así como una serie de amistosos, vendiendo dos veces al colegio Inmaculada de Alcora (4-0 y 2-0) y en el Boveral a un combinado del juvenil e infantil del C.D. Castellón, por 5-4.

ESTRATEGIA CON OBRADOVIC El Dr. Obradovic, de vista en la villa, tuvo oportunidad de dialogar con los integrantes del equipo. Impartiéndole una interesante charla, coloquio sobre táctica y estrategia, que resultó de especial atractivo para los niños futbolistas. La provincia de Castellón, Alcora, fundamentalmente, estará pendiente de los resultados que puedan obtenerse en los enfrentamientos con rivales de Barcelona, Valencia, Tarragona, Lérida y Teruel, que junto con Castellón y la anfitriona Gerona, componen el fuerte grupo. Aprovechando el viaje, los alumnos visitarán Barcelona, Gerona, Costa Brava, lago de Bañolas, etc.

Ayer se efectuó el sorteo

Comienzan hoy los XXVIII Juegos Escolares Nacionales de baloncesto y voleibol



En el salón de actos del colegio Menor «Santa María del Lidón» se llevó a cabo el sorteo de la Fase de Sector de los XXVIII Juegos Escolares Nacionales de Baloncesto y Voleibol, cadete. Las competiciones tendrán lugar mañana, pasado y el domingo con la participación de equipos representantes de Barcelona, Alicante, Valencia, Tarragona, Baleares, Teruel y Castellón. Los jóvenes participantes en las jornadas totalizan 124, siendo 54 en voleibol y 70 en baloncesto.

Realizado el correspondiente sorteo los encuentros serán los siguientes: BALONCESTO: Castellón — Barcelona. Tarragona — Baleares. Descansa Teruel. VOLEIBOL: Tarragona — Baleares. Alicante — Valencia. Descansa Castellón y Teruel. El domingo, finalizadas las competiciones tendrá lugar la entrega de trofeos. Foto: Wamba

KUBALA: "Yo sólo creo en Dios y en mis jugadores"

Jornada de descanso para la selección

MADRID, 22 (Aifid). — «Yo sólo creo en Dios y mis jugadores», ha declarado Ladislao Kubala el seleccionador nacional de fútbol a un redactor de Aifid al hablar del partido que las selecciones de España y Alemania Federal sostendrán el próximo sábado en el estadio Vicente Calderón de la capital de España. «Creo en su honradez, creo en su técnica, creo en su ilusión, creo en sus facultades físicas, creo en ellos», ha continuado Ladislao Kubala, tras haber informado previamente que Santillana y Rojo I, que eran los más castigados, no dejarán la selección y que ya no vendrá nadie a sustituirlos.

Al referirse a los jugadores que estaban tocados, Kubala aseguró que el mantenerlos se debe a la opinión de ellos mismos. «Porque quien debe de saber mejor como se encuentra, es el propio jugador», para tras una pausa, agregó. «Eso es una gran virtud, porque hay gente dispuesta a luchar. Pero al mismo tiempo, es peligroso. Porque al lado de la honradez e ilusión con que salen, deben de añadir que estén en condiciones. Si no, no sólo perjudican a su perso-

na, sino a sus compañeros y al deporte español». Kubala, se refirió al público, del que espera todo el apoyo, porque nosotros de la forma como vamos a luchar, le daremos una gran satisfacción. Finalmente, cuando se le interrogó sobre si prefería el terreno mojado o más duro, Kubala manifestó que a él le daba igual que hubiera o no lluvia. «Porque los jugadores van a luchar con una gran ilusión. Yo creo en ellos y su honradez».

Llegada de la selección alemana a Madrid

MADRID, 22 (Aifid). — Pasadas las cinco y media de la tarde, ha llegado al aeropuerto de Barajas la Selección Nacional de Fútbol de la República Federal Alemana que el próximo sábado se enfrentará a la española en partido por la Copa de Europa de Naciones.

se puede decir qué equipo es el favorito, pero que, naturalmente, él confía en la victoria de los suyos.

Llegó al frente de la expedición el presidente de la federación alemana, señor Neuberger, junto con dieciséis jugadores y el seleccionador y entrenador, Helmut Schoen.

A otra pregunta sobre si la victoria del Bayern de Munich sobre el Real Madrid era indicativa de un futuro triunfo de la Selección alemana, puntualizó que no puede compararse porque son cosas radicalmente distintas.

Los campeones del mundo hicieron el viaje a bordo de un avión especial de la compañía de vuelos charter «Condors».

Sobre la baja de Roberto Martínez en la Selección española, señaló el preparador alemán que era un indudable handicap para el equipo hispano y que sentía personalmente la lesión.

Helmut Schoen dijo a su llegada que los dieciséis jugadores vienen en perfectas condiciones físicas y no tienen problemas de lesiones, aunque manifestó que los bajos de Heynckes y alguno más significan un handicap de cara al rendimiento general del conjunto.

Posteriormente, indicó que no teme a nadie en concreto del equipo español, pero que el mismo equipo tiene miedo de todos. Finalmente, el seleccionador alemán dijo que el equipo alemán no es hoy tal vez el primer conjunto del mundo y situó al español entre los cinco primeros de Europa.

Tras indicar que si bien la baja de Muller es importante, señaló que es deseo del famoso delantero centro no figurar más en la selección y, por lo tanto, ya se ha hecho a la idea el seleccionador.

Inmediatamente después de su llegada; la expedición futbolística de la República Federal Alemana partió en autocar a un hotel madrileño para posteriormente celebrar un entrenamiento, quizás en terrenos de la Ciudad Deportiva del Real Madrid, y según los planes del señor Schoen, repetir el ejercicio físico mañana a primeras horas de la tarde.

Preguntado acerca de si los recientes partidos del Real Madrid frente a dos equipos alemanes en la Copa de Europa de campeones de Liga podría haberle transmitido alguna experiencia, Helmut Schoen dijo que también Kubala había presenciado tales encuentros y por lo tanto sí alguna experiencia se derivaba de ellos iba a ser común. Manifestó más tarde que no

En el aeropuerto de Barajas, el seleccionador alemán fue recibido por el secretario general de la Real Federación Española de Fútbol, Andrés Ramirez, y otros directivos del organismo futbolístico.

Cela, indeciso

EL PARTIDO CON EL CORUÑA DA MUCHO QUE PENSAR

Ayer, partido de práctica con el Onda

Durante el partido de ayer en el Estadio Castalia, en el que contendieron un combinado del Castellón formado por: Llopico, Falomir, Parra, Severino, Corrales, Montañés, Pepe, Portoiés, Selma, Arabí y Chiva, frente al cuadro ondense, que presentó la siguiente alineación: Herrera, Alfaro, Jaime, Prades, Javier, Palomo, Pina, Arroyo, Safont, Sánchez Cruz y Ten, con resultado final favorable para el conjunto castellonense, y en el que el principal objetivo de este partido del Castellón con el Onda era la prueba del jugador ibicenco, Arabí, que hizo algunas cosas buenas con su pierna izquierda, con fichaje del jugador que creemos quedará en el alero, el señor Cela, a la terminación del mismo, nos facilitó el grupo de quince jugadores que emprendieron la salida esta mañana hacia La Coruña. Los nombres facilitados son estos: Racic, Llopico, Babiloni, Ramón, Subirats, Severino, Beltrán, González, Claramunt, Ruiz, Montañés, Alonso, Cioffi, Selma y Martín Santos. Al inquirirle, el señor Cela, claro, sobre si tenía la alineación decidida, el joven mister del Castellón, nos aclaraba: —No, aunque proyectada sí la tengo. —¿Dónde, pues en proyecto, quiere? —Lo siento, ya que en ese momento que le indicó tengo dudas en las tres líneas del equipo. —Eso es mucho, amigo. —Pues, así es. El partido da mucho que pensar y a él me remito con la esperanza de componer la mejor alineación en busca

de una sorpresa que sería muy provechosa para nosotros. —Parece animado. —Sí lo estoy, esa es la verdad... Si marcamos un golito... —¿Qué pasaría si se marca un golito? —Que ganaremos.

EL VIAJE

Le preguntamos a Camilo Liz, delegado del Castellón para este viaje: —¿Salen ustedes con el coche de línea? —Se sorprende el señor Camilo por la pregunta. Nos mira un poco confuso contestándonos: —¿Cómo dice usted? No, hombre, no, como de costumbre, con el autobús de siempre. —¿De aquí, de Castellón, a Madrid? —Sí, señor. Y de Madrid a La Coruña con el expreso de Galicia. Estaremos en La Coruña el sábado sobre las nueve de la mañana. —¿Parada prevista de aquí a Madrid? —En Montilla del Palancar. —¿Ya les conocerán por allí, ¿no? —Desde luego. —¿Entrenarán el sábado en Riazor? —Muy probable. —¿Hotel elegido en La Coruña? —El hotel Atlántico. —¿Para cuando el regreso? —Después del partido cenaremos y hacia Castellón con el mismo itinerario, ferrocarril y autobús. JOSÉ TEN

La economía fatal

Hace algunos días circuló una noticia —insólita por supuesto, increíble— pero que llegó a preocupar a más de un simpatizante del equipo. Se decía que el Castellón no podría reunir el dinero para viajar a La Coruña. Camilo Liz —cuando lo consultamos— desmintió categoricamente

—¿Cuándo acabará el problema, presidente? —La próxima semana. —¿La próxima semana? —Sí. —¿De qué manera? —El señor Obradovic cobrará lo que le corresponde. —¿Todo? —Estamos en tratos para lle-

Otorgadas dos medallas de plata

José María Fuster ganó un trofeo del Círculo de Cazadores "San Huberto"

En el campo de tiro Costa de Azahar tuvo lugar la programada tirada de Pascua. Participaron 47 tiradores integrados en 7 escuadras. Calificados tiradores se dieron cita atraídos por el atractivo del foso olímpico y lo difícil que resulta cubrir limpiamente la pila de 25 platos en entrada única. Entre los participantes destacamos a los hermanos Salavert, Manuel Fabado, Argelio García, etc. etc. Todos ellos se clasificaron sin pasar de 22 a 25. Y dos hubertistas, José María Fuster y Francisco Canet, componentes ambos de la sexta escuadra, tuvieron una destacada actuación de bien tirar, completando nitidamente sus blancos castilleros con 25-25.

Fuster se erigió en ganador seguido de Francisco Canet, con dos puntos menos.

BALONCESTO

JUVENTUD DE BADALONA Y REAL MADRID DISPUTARAN LA FINAL

BARCELONA, 22. (Pyresa). — Con el resultado de 115 a 74, ha vencido el Juventud de Badalona al Estudiantes madrileño, en partido de vuelta correspondiente a las semifinales de la Copa del Generalísimo de baloncesto. Como en el choque de ida el conjunto estudiantil solamente había ganado por 13 puntos, es el equipo badalonés quien se clasifica para disputar la final.

—El Real Madrid se ha clasificado para disputar la final de la Copa del Generalísimo de baloncesto en Cartagena el próximo día 2, al vencer nuevamente al Barcelona, esta vez por 129 puntos a 86, en encuentro de vuelta de semifinales, jugado esta tarde en la Ciudad Deportiva del Real Madrid. En el descanso ganaba el Madrid por 62-51.

ANGEL OJEDA MORA

## 23 AÑOS SIN COMER ALIMENTOS SOLIDOS

### Sólo bebe leche, aunque en un año, el sólo, llegó a consumir más de 150 kilos de miel

Esta es la historia simple, aunque con perfiles poco comunes, de un buen trabajador que se pasó casi medio siglo al servicio de una empresa y que ahora tiene 84 años y está fuerte como un roble, a pesar de que fuma una cajetilla diaria, ya camina poco y sólo bebe leche condensada como único alimento en su dieta habitual.

dos manos. Entonces me mandaron de telefonista a Huelves donde estuve desempeñando este oficio por un tiempo, al cabo del cual continué con mi tarea habitual, aunque allí mismo,

le aconsejan que debe moverse más. Con todo, no se queda quieto, ni en su mismo piso de Godella, donde vive otro hijo suyo. Porque, de pronto, viene a pasar una temporada a Castellón o viaja hacia cualquier otra ciudad donde parte de su familia está.

El verlo sentado, derecho como un palo, vigoroso dentro de su delgadez y con muy pocas arrugas en su tez oscura, tostada por un largo sol que él aprendió a conocer cuando faltaban aún nueve años para el presente siglo, nadie le daría la edad que tiene hoy. Pero resulta difícil desmentirlo cuando con su voz, grave como un trueno, nos dice que nació el 1 de octubre de 1.891 en Olmedilla de Alarcón, en la provincia de Cuenca, donde la tierra agraria es seca y se deben redoblar los esfuerzos para labrarla con primor.

—Me casé en Buenache de Alarcón y ¿sabe con qué? Sólo con esto.

Y mueve las dos manos fuertes, con dedos ajados, rugosos, como huellas inconfundibles de una vida que fue transcurriendo siempre bajo la necesidad ineludible de trabajar.

—Al décimo día de mi boda tuve que irme a Ciudad Real a segar. Allí tenía un amo que me había mandado a llamar para trabajar una temporada. Y lo hice, de sol a sol y traje de regreso 1.500 pesetas. Imagínese lo que esto representaba en aquel tiempo. Con ellas compramos harina y tuvimos la tranquilidad de que, al menos el pan, no nos iba a faltar en aquel invierno.



Don Angel con su hijo, su nuera y dos de sus 14 nietos

### Me caí desde 12 metros de altura

Los padres de don Angel eran labradores y él todavía tiene

por allá algunos olivos que supo en su tiempo, a costa de muchos sacrificios, sacar provecho. Pero no iba a ser este su medio de vida porque cuando cumplía 18 años, nació una empresa —Hidroeléctrica Española— que en poco tiempo iba a tener carácter nacional. Y don Angel entró como capataz de brigada —ganaba 2,50 pesetas en esa época, cuando los peones recibían como remuneración 1,75— y estuvo como eventual hasta 1.910 pasó a formar parte de la plantilla. Eran las épocas en que se hacía el tendido de líneas entre el Salto de Villóna, el primero que tuvo la compañía en la que ahora trabajan sus tres hijos varones, y Madrid.

—De allí pasé a Extremera del Tejo, en la provincia de Madrid, donde estuve cinco años porque me caí desde 12 metros de altura, desde lo alto de un poste eléctrico. Me quebré las

adonde permanecí por el espacio de 27 años.

### Debía hacer 24 km. a pie

Don Angel se jubiló en 1.952. Hasta ese año había desempeñado el oficio de guarda de líneas primarias.

—Mi hijo y todos los que como él realizan estas tareas ya ahora en camioneta. Nosotros debíamos ir a pie. Recorrimos unos 24 kilómetros por día, cargando sobre nuestras espaldas el teléfono, los trepadores y los aisladores. Unos 36 kilos en total.

De aquella época en que los empleados iban a pie y los ingenieros a caballo, a don Angel le quedó el hábito de caminar y la fortaleza física que sólo la vida sana y el continuo andar dicen que dan. Pero ahora ya camina menos aunque sus hijos

### Llegué a comer 12 kilos de miel por mes

Don Angel tuvo siete hijos —cinco varones y dos mujeres— y ahora le quedan seis que le han dado 14 nietos en total. Con ellos alterna ahora las horas libres que le dió hace 24 años la jubilación. Una jubilación que, de ninguna manera, fue del todo pasiva.

—Al principio, en mi pueblo tenía un colmenar. Después era mucho para mí y lo dejé.

De aquel tiempo quizás, le quedó el gusto por la miel que, al principio, alternaba con la leche condensada.

—En un año me llegué a comer 13 arrobas de miel.

Consumía algo así como 12 kilos por mes, aunque después, casi no la volvió a probar más. Le quedó, sin embargo, un cuerpo sano, sólo en peligro una vez que desde su pueblo, lo tuvieron que trasladar urgentemente a Madrid, envuelto en hielo —según cuenta ahora él— por culpa de una apendicitis aguda de la que muchos aseguraban que no se podía salvar.

### No me gustan los días 13

Ahora ya no le tiene miedo a las enfermedades. Sólo posee una superstición los días 13.

—Un día 13 me caí del poste de teléfonos, me pegué un tiro un cazador creyendo que era un pájaro —era yo un niño y me había subido a un árbol para coger un nido— y me pasaron muchas cosas más.

Tampoco teme al tabaco porque aunque nunca fumaba un buen día, en una partida de amigos, empezó y ahora consume una cajetilla diaria. No madrugaba. Se levanta alrededor de las 12 y se acuesta doce horas después, cuando se acaba la televisión. Tampoco prueba bocado, aunque dice que considera sabrosísimos los guisos castellanos y a veces acepta una pequeña cucharada de cualquier comida para no disgustar a los hijos. Bebe de seis a siete vasos de leche condensada —bien «cargadicos» porque a ella se acostumbró más que a la natural, desde que se quedó solo y prefirió este alimento a guisar o ir a comer a cualquier restaurante. Y con todo esto, se mantiene sano y robusto, a pesar de su esforzada vida de trabajador desde aquellos tiempos en que en los pueblos como el suyo no había lamparitas eléctricas, ni candiles y ni tan siquiera quinqué.

RAQUEL ACTIS

Fotos: WAMBA

## AGENDA DE NOTAS

### CANTIGA DE AMIGOS

Por Manuel ALCANTARA

ME gusta que anden juntos pero no revueltos y quiero saber dónde está cada uno por si lo necesito de pronto. Hay que tener localizados a los amigos. Los agrupo teniendo mucho cuidado en no colocar ninguno al revés, no sea que se le desprendan las comas y los acentos. Los reúno y clasifico por géneros y descubro en la operación que no creo en los géneros literarios y que sus fronteras son muy difusas y no existe un tratado de límites convincente. Luego pongo a los libros por orden alfabético porque me parece la única forma, cuando se tienen algunos miles, de lograr alguna posibilidad de encontrarlos. ¿Cómo tengo tantos amigos?, ¿cómo se llevan tan bien entre ellos? ¿Quévedo, que dio la mejor definición de lectura que conozco «yo escuché con mis ojos a los muertos, hablaba de retirarse «con pocos pero doctos libros juntos». Yo no tengo pocos —claro que es lo único que tengo— pero como todos los avaros de libros deseo tener más, muchos más. Los amantes de los libros son siempre insaciables y tienen que oír muchas veces eso de «dónde los vas a meter», «no vas que ya no te caben», «acabarán echándonos de la casa, verás». Una vez, en América, alguien me dijo con un notable dejo de superioridad en la voz: «vosotros los europeos tenéis la manía de las bibliotecas particulares».

No le dije que no era una manía, sino una pasión. No le dije tampoco que los amantes de los libros, cuando se quedan a solas con ellos acarician las encuadernaciones, soplan entre las páginas, pasan los dedos por la tipografía. No se les quiere a todos igual, ni mucho menos, pero si alguno desertara no le perdonaríamos su ausencia. Tampoco se prefiere a los más lujosos, ni siquiera a los más difíciles de encontrar, sino a algunos subrayados y gastados que nos acompañaron desde siempre, desde que tenemos uso de lectura. Desde que pensamos que una imagen aproximada de la felicidad está hecha de unas paredes llenas de libros —lo que Dámaso Alonso llamó una vez una pretumba enladrillada de libros— y una ventana llena de mar y, si acaso, un telescopio para las estrellas y otro para las botellas. Demasiadas cosas, si bien se mira.

¿Quién dijo que leer es una creación dirigida? Alguien al que no conozco ni podré conocer ya nunca me está poniendo en las manos toda su experiencia, me está regalando lo que vio y lo que soñó. Alguien al que nunca podré dar las gracias me está mejorando. A veces conozco su rostro por lienzos o por fotografías, pero otras veces no sé casi quién era, ni cómo vivió, ni si fue feliz. ¿Escriben libros los hombres felices? No parece probable porque los libros duelen y se ve que se escriben «detrás de los muertos», aunque hablen de alegría, aunque sean cantos de vida y esperanza. ¿Se sentirán a gusto en su nueva instalación? No pueden decirme por ellos saben que he hecho un esfuerzo. Les miro en los anaqueles y pienso que es verdad eso de que estamos en «la era de los libros de colores», pero también me acuerdo de un desolador pensamiento de Borges, frente a su biblioteca, cuando se da cuenta que hay allí un libro, no se sabe cuál, que no volverá jamás a abrir y un verso que ya ha leído por última vez.

Miro a mis libros juntos, hombre con hombre, hombre con hombre. ¿No fue Unamuno el que dijo que no quería a un hombre que hablara como un libro, sino a un libro que hablara como un hombre? Todos me hablan, pero sólo cuando yo les dirijo la mirada. Mientras tanto están ahí callados, silenciosos, fieles, y ahí seguirán cuando yo me vaya porque los libros no tienen dueño.

### “Nadie puede defender al grupo que mató a Berazadi”

(Leizaola)

MADRID, 22. (Cifra). — «Al grupo que mató a Berazadi no le puede defender nadie. Es un movimiento clandestino. Para que un partido sea tomado en serio tiene que haber hombres que se responsabilicen públicamente», dice el presidente del Partido Nacionalista Vasco, Jesús María de Leizaola, en una entrevista que publica «Gaceta Ilustrada» en su número de esta semana.

El señor Leizaola fue miembro del Gobierno vasco en 1936 y vive exiliado en Francia desde 1937. No tiene intenciones de regresar a España ni de pedir pasaporte: «Para mí no tiene significado entrar en este momento».

El presidente del PNV, partido integrado en el equipo español de la Democracia Cristiana, ha mantenido contactos con el ministro Arellano y «está dispuesto

siempre al diálogo. No sólo dispuesto, sino deseándolo». Se manifiesta opuesto a la ruptura y a las alianzas con el Partido Comunista. Al juzgar la línea actual del Gobierno español piensa que «tiene que demostrar su evolución hacia la democracia, que consideramos urgentísima. Pero estoy preocupado de la lentitud de esta marcha».

«El fenómeno E.T.A. —dice al referirse a las actividades terroristas del grupo— es una serie de facciones enfrentadas unas con otras. Ellas mismas se enfrentan y se desautorizan mutuamente». El Partido Nacionalista Vasco, que preside el señor Leizaola, condenó el asesinato de Berazadi y anuló la convocatoria del «Aberti eguna» prevista para el 18 de abril, ante la grave situación creada por los incidentes registrados en el País Vasco.



Pues mire usted, tanto caminaba que un día me hice 90 kilómetros y, prácticamente, ni los sentí



Don Angel con Francisco, su tercer hijo varón

**LE CONVIENE SER SUScriptor DE Mediterráneo**

lo recibirá cómodamente en su domicilio

**Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE .....  
 APELLIDOS .....  
 DOMICILIO .....  
 POBLACION ..... PROV. ....

**FORMA DE PAGO (\*)**

(ANTICIPADO)  
**CAPITAL**

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 250 Ptas.  
**PROVINCIA**

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE 750 Ptas.  
 SEMESTRALMENTE 1.500 "  
 ANUALMENTE 3.000 "

FECHA ..... FIRMA .....

(\*) Señale lo que más le interesa

**EL TIEMPO**

**NUBES Y CHUBASCOS**

MADRID, 22. (Pyresa). — Con excepción de Cataluña, Baleares y Canarias, ha llovido en toda España durante las últimas veinticuatro horas, totalizando 35 litros de precipitación: Vitoria; 19 La Coruña; 14 San Sebastián, Valladolid y Logroño; 13 Huesca; 12 Burgos, Sevilla, Madrid y Navacerrada; 10 Vigo y Oviedo; 9 Santiago de Compostela, Pontevedra, Ponferrada y Palencia; 8 Santander y Jerez de la Frontera; 7 El Ferrol, Marín, Zamora, Salamanca y Sevilla; 6 Avilés, León, Avila, Cáceres, Badajoz, Ciudad Real, Pamplona, Calamocha, Morón de la Frontera y Mérida; 5 Orense, Bilbao y Molina de Aragón, y 4 Lugo, Guadalupe, Daroca, Zaragoza, Huelva y Córdoba, como cantidades más destacables. La nubosidad ha sido abundante en toda España y las temperaturas moderadas, con máximas de 23 grados en Murcia y Santa Cruz de Tenerife; 22 en Gerona, Castellón y Alicante; 21 en San Sebastián, Valencia, Sevilla, Málaga, Almería y Las Palmas de Gran Canaria, y 20 en Toledo y Cartagena, como valores más destacables. No ha helado en la pasada noche y la mínima más baja de las capitales de España fue de 5 grados, que registraron Salamanca, Avila, Albacete y Granada.

**INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO**

Los mapas del tiempo previstos para mañana por el Servicio Meteorológico Nacional, sitúan una borrasca en el norte de Azores. Sobre la Península soplarán vientos flojos y húmedos de componente oeste y para mañana se espera nubosidad variable en toda España, con chubascos de lluvia intermitentes y temperaturas moderadas.

**Don Juan de Borbón, operado**

LAUSANA. — Don Juan de Borbón pasa con su esposa, la condesa de Barcelona y algunos familiares, horas antes de ingresar en la clínica de Montchoisi, en Lausana, donde fue intervenido quirúrgicamente. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)